

ΕΛΕΥΘΕΡ

ΔΙΜΗΝΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΕΠΙΣΗΜΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΜΑΙΩΝ



ΤΕΥΧΟΣ 1

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

1976

ΕΚΔΟΣΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΜΑΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΜΑΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ
Υπεύθυνος: ΑΝΝΑ ΠΑΠΑ·ΙΩΑΝΝΟΥ, Πρόεδρος ΣΕΜΑ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ (ΕΤΗΣΙΑ): ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΔΡ. 100, ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ § 6, ΤΙΜΗ ΤΕΥΧ. ΔΡ. 20.
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β', ΕΤΟΣ 1 — ΤΕΥΧΟΣ 1 — ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1976

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Ἡ ἐπανάκδοσί μας καὶ οἱ ἐπιδιώξεις μας... ..	1
Εὐχὲς καὶ χαιρετισμοὶ (γιά τὴν ἐπανάκδοσι τοῦ «ΕΛΕΥΘΩ»)... ..	3
Κ. Ν. ΛΟΥΡΟΥ, Προέδρου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν: Ἕνας κωμικοτραγικὸς τοκετός... ..	6
ΑΘΑΝ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΥ: Νεώτεροι διαγνωστικὴ καὶ μέθοδοι εἰς τὴν μαιευτικὴν... ..	7
ΤΗΛ. ΖΩ·Ι·ΔΗ: Τὰ οἰστρογόνα... ..	10
ΠΑΝ. Α. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ: Ἡ γυναικολογικὴ ἐξέτασις τῶν κορασιδῶν... ..	13
Τὸ πρῶτο τεχνητὸ γονίδιο... ..	17
Μία ἐγχείρησι καρδίας σὲ ἔγκυο ἐπτὰ μηνῶν... ..	17
Μοσχεύματα ἀπὸ ὀμφάλιο λῶρο... ..	18
Ἡ ὑπογεννητικότης... ..	19
ΑΧΙΛΛΕΑ ΒΗΤΑ: Ὁ ἀπόηχος ἀπὸ τὸ ἔτος τῆς γυναίκας... ..	21
Ἀπὸ τὸ 17ο Διεθνὲς Συνέδριο Μαιῶν... ..	23
Ὁ Σύλλογος Ἐπιστημόνων Μαιῶν Ἀττικῆς... ..	27
ΜΙΚΡΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ... ..	30
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ Σ.Ε.Μ.Α.	31
Στὸ περιθώριο τοῦ ἔτους τῆς γυναίκας... ..	32

humanized n°1

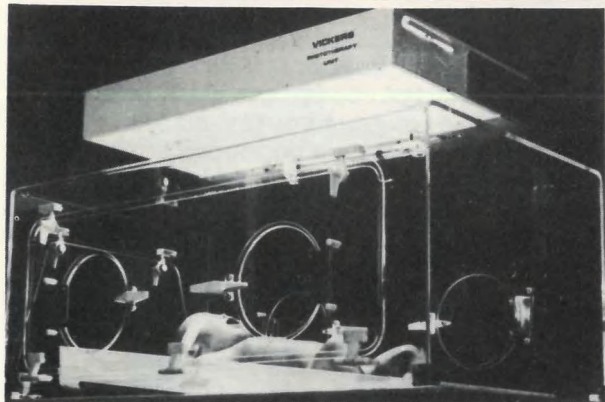
‘Η βεβαιότης ότι τὸ μητρικὸν γάλα ἀποτελεῖ ἰδεώδη τροφήν διὰ τὸ βρέφος μὴ ἀντιστοιχοῦσαν πρὸς οἰανδήποτε ἄλλην, ὠδήγησε πολλοὺς σοβαροὺς κατασκευαστὰς ἀνὰ τὸν κόσμον εἰς τὴν δημιουργίαν ἑνὸς ἐξανθρωποποιημένου βρεφικοῦ γάλακτος. Ἐν τούτοις, μία ἀπὸ τὰς πλέον ἐπιτυχεῖς ἐπιτεύξεις εἰς τὸν τομέα αὐτόν, ὀφείλεται εἰς τὴν BEBELAC. Τὸ γάλα humanized no 1 τῆς BEBELAC, ὄχι μόνον παρουσιάζει τὰ αὐτὰ συστατικὰ πρὸς τὸ μητρικὸν (λακταλβουμίνας, χαμηλὴν περιεκτικότητα ἀλάτων, ταυτόσημον σύνθεσιν λιπαρῶν ὁξέων κ.τ.λ.) ἀλλὰ ἀπεδείχθη, κατὰ τὰς κλινικὰς δοκιμασίας του, ὅτι ἐμφανίζει ἰδεώδη συντελεστήν πεπτικῆς ἀπορροφῆσεως, παραπλήσιον πρὸς τὸν τοῦ μητρικοῦ γάλακτος.

Μέση ἀνάλυσις (ἀνὰ 100 γρ.):

Λίπος γάλακτος	9,3%
Φυτικὸν λίπος	18,8%
Πρωτεΐναι	11,8%
Γαλακτοζάκχαρον	56,0%
Ἵγγρασία	2,5%
Μετ. ἄλατα	1,6%
(ἐξ ὧν σίδηρος 7,5% MGR.)	
Βιταμῖναι (ἀνὰ 100 γρ.):	

Βιταμίνη Α	1,800	I.U.
Βιταμίνη C	40	Mgr.
Βιταμίνη D	300	I.U.
Βιταμίνη E	3	Mgr.
Βιταμίνη B ₁	0,30	Mgr.
Βιταμίνη B ₂	0,60	Mgr.
Βιταμίνη B ₆	0,40	Mgr.
Βιταμίνη B ₁₂	3,00	Mgr.
Νιασιναμίδη	5,50	Mgr.
Παντοθενικὸν ὄξυ	2,50	Mgr.



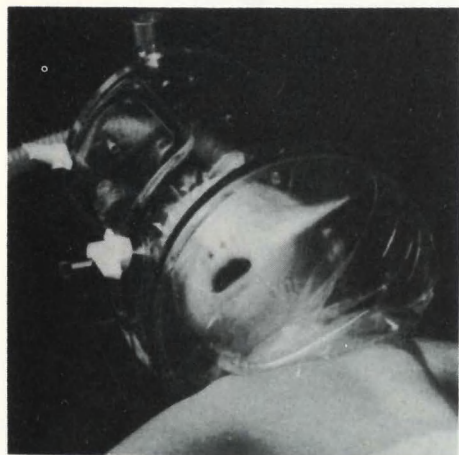


ΜΟΝΑΣ ΦΩΤΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ VICKERS

Ἡ διὰ ἀφαιμαξομεταγγίσεως θεραπεία τοῦ ἱκτέρου τῶν νεογνῶν ἀποτελεῖ μίαν δύσκολον, μακροχρόνιον καὶ ἐπικίνδυνον συχνάκις ἀγωγήν. Εἶναι ἤδη γνωστὸν ὅτι τὸ φῶς τοῦ Βορείου Σέλαος, ἢτοι φωτεινὴ πηγὴ μήκους κύματος μεταξὺ 420 ἕως 480 νανομέτρων, μειώνει ἀποτελεσματικῶς τὴν χολερυθρίνην τοῦ αἵματος, μέχρις ἐξαλείψεως τῆς ἀνωμαλίας.

Ἡ μονὰς φωτοθεραπείας Vickers ἀποτελεῖ τὴν εἰς τὴν διάθεσίν σας πηγὴν αὐτοῦ τοῦ εὐεργετικοῦ φωτός. Εἶναι ταχεῖα, ἀποτελεσματικὴ διότι ρυθμίζεται εὐκόλως, καὶ εἶναι δυνατὸν νὰ τοποθετῆται εἰς ποικίλας θέσεις ἐν σχέσει πρὸς τὸ νεογνόν, τὴν θερμοκοιτίδα ἢ τὸ λίκνον του. Ἐπίσης, εἶναι εὐχρηστος διότι ὀλισθαίνει εὐχερῶς καὶ τοποθετεῖται ὅπουδήποτε καταλαμβάνουσα ἐλάχιστον χώρον.

Ἡ μονὰς φωτοθεραπείας Vickers εἶναι ἤδη δεδοκιμασμένη εἰς ἑκατοντάδας χιλιάδων περιστατικῶν νεογνῶν γεννηθέντων μὲ ἱκτερον (καθὼς καὶ βρεφῶν εἰς τὰ ὁποῖα ἐνεφανίσθη ἢ ἀσθένεια κατόπιν).



ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΘΕΤΙΚΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΩΝ ΟΔΩΝ (CPAP) GREGORY BOX

Διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ συνδρόμου τῆς ἀναπνευστικῆς δυσχερείας εἰς τὰ βρέφη, ἢ τοποθέτησις τῆς κεφαλῆς τοῦ νεογνοῦ ὑπὸ πίεσιν ἀποτελεῖ τὴν σωτηρίαν του (Gregory et al., 1971).

Τὸ σύστημα Συνεχοῦς Πιέσεως Vickers, ἐσχεδιάσθη εἰδικῶς διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Συνίσταται ἐξ ἑνὸς κυλινδρικοῦ διαφανοῦς θαλάμου Perspex ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐπιτυγχάνεται πλήρης ἔλεγχος τῆς πίεσεως καὶ τοῦ ρυθμοῦ ἀναπνοῆς. Εἶναι ἀπολύτως εὐχρηστον καὶ προσαρμόζεται ἐπὶ τοῦ λίκνου ὡς καὶ ἐπὶ τῶν θερμοκοιτίδων Vickers. Ἐπίσης ἡ πίεσις ἐντὸς τοῦ θαλάμου ρυθμίζεται, ὁ δὲ θάλαμος εἶναι δυνατὸν νὰ συνδεθῇ μὲ σύστημα συναγερμοῦ (CPAP Alarm).

AMi

ΕΛΕΥΘΩ

Η ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΙ ΜΑΣ ΚΑΙ ΟΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ ΜΑΣ

Η επανέκδοσι τοῦ «ΕΛΕΥΘΩ» ἦταν ἕνας ἀπὸ τοὺς σημαντικοὺς στόχους μας. Διότι, σὰν ὄργανο ἐπιστημονικῆς ἐπιμορφώσεως καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐπικοινωνίας καὶ ἐνημερώσεως τοῦ Κλάδου, ἀποτελεῖ ἕνα ἰσχυρὸ μέσο προβολῆς του.

Ἡ Ἑλληνίδα μαία, τοποθετημένη μέσα στὴν ἑλληνικὴ κοινωνία, μὲ ἕνα ρόλο τόσο χρήσιμο ἀλλὰ καὶ τόσο ὑπεύθυνο καὶ ἐπίμοχθο, διάγει σήμερα καὶ ἐργάζεται κάτω ἀπὸ συνθήκες πού ὅπωςδήποτε δὲν ἀνταποκρίνονται στὴ σπουδαία καὶ κοινωφελῆ προσφορά της.

Καὶ ἐνῶ τὸ δεδομένο τοῦτο ἰσχύει γενικώτερα, εἰδικῶς γιὰ τὶς μαῖες τῆς ὑπαίθρου, ἡ κατάστασις ἐπιβαρύνεται μὲ πρόσθετα καὶ ποικίλα προβλήματα πού κάνουν τὴν ἄσκησι τοῦ ἐπαγγέλματος περισσότερο ἐπαχθῆ καὶ ἐπικίνδυνη, ὅταν εἶναι ὑποχρεωμένες —σὲ πολλὰς περιπτώσεις μάλιστα χωρὶς ἰατρικὴ κάλυψι— νὰ ἐργάζωνται χωρὶς ἢ μὲ ἐλλειπῆ τὰ στοιχειωδέστερα μέσα τῆς ἐργασίας τους κι ἔχοντας ν' ἀντιμετωπίσουν προσωπικὰ ὅλο τὸ βῆρος καὶ σὺνάμα τῆς ἰδιόμορφες ἀντιλήψεις καὶ ἀντιδράσεις τῆς ἐπαρχιακῆς ἰδίως νοοτροπίας.

Ἡ εὐρύτερη ἐπιστημονικὴ ἐνημέρωσι τῆς Ἑλληνίδας μαίας, ἡ ἐξύψωσι καὶ κατοχύρωσί της, εἶναι ὁ σκοπὸς τῶν Σ.Ε.Μ. καὶ συνεπῶς ἡ ἐπιδίωξι τοῦ Περιδικοῦ μας. Ὁ Κλάδος μας ἀπαιτεῖ διαρκῆ ἐνημερότητα καὶ ἀναπροσαρμογὴ καὶ τὸ «ΕΛΕΥΘΩ» θὰ προσφέρῃ τὰ ἀναγκαῖα συμπληρώματα τῶν γνώσεων ἀπὸ τὴν ἀστείρευτη πηγὴ τῆς διαρκῶς ἐξελισσομένης ἐπιστήμης.

Παράλληλα, ἡ συνεχὴς ἐξέλιξι τοῦ ρόλου καὶ τῆς προσφορᾶς τῆς μαίας στὴν ἐπιστῆμη καὶ τὴν κοινωνία, προϋποθέτει καὶ ἀπαιτεῖ ἀνάλογη ἀντιμετώπισι καὶ ἀναπροσαρμογῆ στὴν ἐκπαίδευσί της —μὲ καλύτερους ὅρους ἐκπαιδεύσεως καὶ φοιτήσεως στὶς Σχολές— στὴν ἐπαγγελματικὴ τῆς ἀποκατάστασι, στὶς συνθήκες ἐργασίας της. Ἄλλὰ καὶ ἀνάλογη πρὸς τὴν προσφορά της ἀνταπόκρισι στὸν τομέα τῆς ἀμοιβῆς καὶ τῆς ἀσφαλίσεως.

Τιμοῦμε κάθε προγενέστερη προσπάθεια καὶ προσφορὰ καὶ κάθε προηγούμενο ἐπίτευγμα πού ἀπέβλεψε στὴν ὀργάνωσι καὶ τὴν ἄνοδο τοῦ Κλάδου, ὥστε νὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἀνταποκριθῆ στὴν ἑλληνικὴ πραγματικότητα καὶ νὰ συμπορευθῆ μὲ τὰ διεθνῆ δεδομένα. Πραγματοποιήθηκαν ἄρκετὰ μέχρι τώρα.

Όμως, παραμένουν πολλά ακόμη προβλήματα και κενά εις όλους τούς τομείς που προαναφέραμε.

Η παρούσα γενεά τῶν Ἑλληνίδων μαιῶν, πού ἔχει τήν τιμῆ καί τήν εὐθύνη τῆς σκυτάλης πού παρέλαβε, ἔχει πολλά νά πράξη καί, μέ σαφῆ ἀντίληψη τῆς ἀποστολῆς της, ἔχει συνειδητοποιήσει τόν ρόλο της καί ἀπέναντι στήν ἐπιστήμη καί στήν κοινωνία καί στόν Κλάδο.

Μία ἀπό τίς σοβαρότερες ἐπιδιώξεις μας εἶναι ἡ συσπείρωσι ὄλων τῶν Ἑλληνίδων μαιῶν εἰς τούς Συλλόγους των ὥστε, μέ τή δύναμι τῆς ἐνότητος καί τῆς συνοχῆς, νά προχωρήσουμε σέ κάθε νόμιμη, ἀλλά καί δυναμική διαδικασία πού θά ἀπαιτηθῆ γιά τήν πραγμάτωσι τῶν δικαίων ἐπιδιώξεων τοῦ Κλάδου.

Τò περιοδικό μας, τὸ «ΕΛΕΥΘΩ», σάν ἐπίσημο ὄργανό του, αὐτοῦς τούς σκοποὺς προορίζεται νά ὑπηρετήσῃ. Καί προτίθεται καί φιλοδοξεῖ νά εἶναι ὁδηγός, σύμβουλος καί σύντροφος τῶν Ἑλληνίδων μαιῶν. Ἡ ἀφοσίωσί μας στὸ λειτούργημά μας, ἡ ἐπιμονή μας στίς ἐπιδιώξεις μας, ἡ ἀγάπη καί συμπαράστασι τοῦ ἐπιστημονικοῦ μας κόσμου καί τῆς ἡγεσίας του, μᾶς παρέχει αἰσιοδοξία γιά τήν ἐπιτυχία στίς εὐγενεῖς καί κοινωφελεῖς ἐπιδιώξεις μας.

Μέ αὐτὲς τίς σκέψεις καί αὐτὲς τίς προθέσεις χαιρετίζουμε τίς μαῖες τῆς χώρας καί περιμένουμε ἀπὸ ὅλες τήν θερμῆ καί πλήρη συνεργασία καί συμπαράστασί τους.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ Σ.Ε.Μ.Α.



ΕΥΧΕΣ ΚΑΙ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ ΜΑΣ



ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Ν. Κ. ΛΟΥΡΟΣ
Ἀκαδημαϊκός

Ἀθήναι, 30 Ἰανουαρίου 1976

Πρὸς τὸ
Περιοδικὸν «Ἐλευθὼ»
Ἐνταῦθα

Χ α ι ρ ε τ ι σ μ ο ς

Μὲ μεγάλη χαρὰ πληροφοροῦμαι τὴν ἐπανεκδοσὶ τῆς ἀγαπητῆς «Ἐλευθὼ» ποῦ μοῦ δίνει τὴν εὐκαιρία νὰ ἀπευθύνω θερμὸν χαιρετισμὸν σὺς παλιὰς καὶ σὺς καινούργιες μαῖες.

Οἱ εὐχές μου θὰ παρακολουθοῦν τὶς προσπάθειές σας μὲ ὅλη τὴν ἀγάπη ποῦ ἀφιέρωσα στὴν μακρὰν ζωὴ μου στὴν κοινὴ ὑψηλὴ ἀποστολή μας.

Ν. Κ. ΛΟΥΡΟΣ
Πρόεδρος Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ κ. ΔΙΟΝ. ΤΡΑΥΛΟΣ

Πρὸς
τὴν κυρίαν Ἄννα Παπαϊωάννου
Πρόεδρον τοῦ ΣΕΜΑ

Ἐνταῦθα

Ἐν Ἀθήναις τῆ 5 - 12 - 75

Ἀξιότιμος κυρία,

Μετ' ἰδιαιτέρας χαρᾶς πληροφοροῦμαι ἀπὸ τὴν ἐπιστολήν σας τῆς 25 - 11 - 75 ὅτι ἐτοιμάζεται ἡ ἐπανεκδοσὶς τοῦ περιοδικοῦ «ΕΛΕΥΘΩ».

Ἡ «ΕΛΕΥΘΩ», ἡ ὁποία πάντοτε συνέβαλεν εἰς τὴν ἐπιμόρφωσιν τῶν συνδρομητῶν τῆς, ἀποτελεῖ ἀ ν ά γ κ η ν σήμερον, μὲ τὴν ταχείαν εἴσοδόν μας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα.

Μὲ ἀγάπην καὶ στοργὴν

Διον. Τραυλὸς

Καθηγητῆς τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ κ. Π. Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

Πρὸς τὸ Δ.Σ.
τοῦ Συλλόγου Ἐπιστημόνων Μαιῶν
Ἀθηνῶν

Ἐνταῦθα

Κυρία Πρόεδρος,

Εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν ἀπὸ 25 π.μ. ἐπιστολήν σας καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ὑπὲρ ἐμοῦ διατυπούμενα.

Ἐχάρην νὰ πληροφορηθῶ, ὅτι ἀποβλέπετε εἰς ἐπανεκδοσὶν τοῦ περιοδικοῦ «ΕΛΕΥΘΩ», τὸ ὁποῖον πιστεύω ὅτι προσέφερε πολλὰ ὑπὲρ τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐνημερώσεως τῶν ἑλληνίδων Μαιῶν. Μὲ εὐχαρίστησιν δὲ καὶ συναίσθημα ὑποχρέωσέως προσέφερα καὶ ἐγὼ τὴν μικρὰν συμβολὴν μου εἰς τοὺς σκοπούς του. Καί, μολοντί δὲν εὐρίσκομαι πλέον εἰς τὸ προσκλήνιον τῆς ἐπιστη-

μονικής ή επαγγελματικής δραστηριότη-
τος, ἐλπίζω νὰ εἶμαι εἰς θέσιν νὰ συνερ-
γάζωμαι κατὰ καιροῦς εἰς τὸ περιοδικόν.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ, ἐπιθυμῶ νὰ ἐκφράσω
τὰς ἐγκαρδίους μου εὐχὰς πρὸς τὸ Δ.Σ.

καὶ ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου σας
διὰ τὸ ἐπὶ θύραις ἔτος.

Μετὰ τιμῆς
Π. Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
Ἄομότ. Καθηγητῆς Μαιευτικῆς
καὶ Γυναικολογίας

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

«Χαιρετίζω τὴν ἐπανεκδοσιν τῆς «ΕΛΕΥΘΟΥΣ», διὰ τὴν ὁποίαν εἶναι ἄξιον
ἐπαίνων τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου τῶν Ἐπιστημόνων Μαιῶν Ἀθηνῶν. Εἰς τὸ παρελ-
θὸν τὸ περιοδικὸν εἶχεν ἀποδείξει τὴν πολλαπλὴν χρησιμότητά του διὰ τὴν ἐξυπη-
ρέτησιν τῶν σκοπῶν τοῦ Συλλόγου εἰς ὅ,τι ἀφεώρα εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν καὶ ἐ-
παγγελματικὴν ἐνημέρωσιν τῶν μελῶν του. Καὶ τὰ περιεχόμενά του εὕρισκον σο-
βαρὰν ἀπήχησιν ὄχι μόνον μεταξὺ τῶν Μαιῶν, ἀλλὰ καὶ μεταξὺ τῶν Ἰατρῶν καί,
ἀκόμη, μεταξὺ πολλῶν ὀργάνων τῆς Πολιτείας. Ἡ «ΕΛΕΥΘΩ» ἀντεπροσώπευε μὲ
τὴν ὕλην τῆς ἑνα σπουδαῖον συνεκτικὸν κρίκον, πνευματικὸν καὶ πρακτικόν, μετα-
ξὺ παραγόντων ἐξυπηρετούντων ἀπὸ εἰδικῆς σκοπιᾶς τὸ κοινωνικὸν σύνολον. Ἐλυ-
πήθην διὰ τὴν παύσιν τῆς ἐκδόσεώς του, ἀλλὰ ἱκανοποιοῦμαι μὲ τὴν ἀπόφασιν
τῆς ἐπανεμφανίσεώς του εἰς ἕνα στίβον ἀναγκῶν, πραγματώσεων καὶ ἐλπίδων.
Εὐχομαι εἰς τὴν νέαν «ΕΛΕΥΘΩ» προκοπὴν καὶ μακροήμερευσιν».

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ κ. Α. ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ

Πρὸς τὸν
Σύλλογον Ἐπιστημόνων Μαιῶν Ἀττικῆς
Ἀγαπητὴ κυρία Πρόεδρος,

Μὲ χαρὰ ἔλαβα τὸ ἀπὸ 25)11)75 ἔγ-
γραφὸ σας, μὲ τὸ ὁποῖο μοῦ γνωστοποι-
εἶτε τὴν ἐπανεκδοσὴν τοῦ περιοδικοῦ σας
«Ἐλευθῶ», τὸ ὁποῖον θὰ καλύπτῃ πλή-
ρως τὴν ἐπιμόρφωσιν καὶ ἐνημέρωσιν ὄλων
τῶν Ἑλληνίδων μαιῶν, σχετικὰ μὲ ἐπαγ-
γελματικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ θέματα.

Εἰς ὅλους μας εἶναι γνωστὴ ἡ θέση
τῆς μαίας, ὁ ἐπίμοχθος καὶ ὑπεύθυνος
ρόλος τῆς, τὸ ἱερό της λειτούργημα. Οἱ
ὑπηρεσίαις της συχνὰ ξεφεύγουν ἀπὸ τὰ
καθορισμένα στενὰ πλαίσια τοῦ ἐπαγ-
γέλματός της. Βλέπουμε τὴν μαία στὴν
ὑπαιθρον' ἀντιμετωπίζει δυσκολίας κάθε
εἴδους, τὴν ἔχουμε συμπαραστάτη καὶ

βοηθὸ στὰ Νοσοκομεῖα, στὶς Κλινικὰς καὶ
ἀκόμη τὴν βρίσκουμε νὰ παίρῃ ἐνεργὸ
μέρος καὶ στοὺς διοικητικοὺς τομεῖς.

Εἶναι θαυμάσιο αὐτὲς οἱ γυναῖκες, οἱ
ἐπιστήμονες, νὰ ἐπιδίδονται ἐνεργῶς καὶ
στὸν ἐπιμορφωτικὸν τομέα, προσπαθῶν-
τας ἐπὶ τοῦ προκειμένου μὲ τὴν ἐπανεκ-
δοσὴν ἑνὸς ἐπιστημονικοῦ περιοδικοῦ, νὰ
φροντίζουσι ὅλο καὶ περισσότερον γιὰ τὴν
κατάρτισίν των, τὴν ἐνημέρωσιν τῶν συν-
αδελφῶν των καὶ τὴν πνευματικὴν των
ἀνάπτυξιν.

Θὰ ἤθελα νὰ σὰς διαβιβάσω τὴν συμ-
παράστασίν μου εὐχόμενος κάθε ἐπιτυχία
στὴν ἐκδοτικὴν σας προσπάθειαν.

Α. ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ
Καθηγητῆς Ἀριστοτελείου
Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ κ. Δ. Ι. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ

Πρὸς τὸν

Σύλλογον Ἐπιστημόνων Μαιῶν Ἀττικῆς

Ἀγαπητές μου,

Εἰλικρινὰ μὲ συγκινοῦν τὰ καλὰ σας λόγια γιὰ τὰ ὁποῖα θερμὰ σὰς εὐχαριστῶ. Ὁμολογῶ, πάντως, ὅτι δὲν τὰ ἀξίζω γιὰτὶ πολὺ λίγα ἔχω προσφέρει στὴν ὅλη σας προσπάθεια σὲ σχέση μ' ἐκεῖνο ποὺ πραγματικὰ ἐπιθυμῶ νὰ δώσω. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ σὰς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε ἀπὸ τώρα τὴν προσωπικὴ μου ὑπόσχεση ὅτι θὰ βρῆτε σὲ μένα μελλοντικὰ ἕνα θερμότατο συμπαραστάτη στὴν ὡραία σας προσπάθεια γιὰ τὴν ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ἐξύψωση τοῦ θεσμοῦ καὶ τοῦ λειτουργήματος τῆς ἐπιστήμονος Μαΐας στὸν τόπο μας. Εἰλικρινὰ σὰς διαβεβαιῶ ὅτι τὸ Ἑλληνικὸ Ἀνθρώπινο ὑλικὸ ποὺ διαθέτει ὁ σύλλογός σας δὲν ἔχει τίποτε νὰ ζηλέψη ἀπὸ τὶς ἀντίστοιχες Μαΐες τῶν ἄλλων χωρῶν τοῦ κόσμου. Καὶ γιὰ τοῦτο πιστεύω ἀπόλυτα ὅτι ἐνωμένοι στὶς κοινές

μας ἐπιδιώξεις θὰ πετύχουμε τελικὰ πάρα πολλὰ.

Δεχθῆτε τοὺς θερμούς μου χαιρετισμούς καὶ ἐπίσης τὶς εὐχές μου μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἑορτῶν πρὸς ὅλα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου σας.

Μὲ συναδελφικὴ ἀγάπη

Δ. Ι. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ

Ἐπικ. Καθ. Μαιευτικῆς - Γυναικολογίας
Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Τὴν θερμὴ ἐπιστολὴ του, ὁ κ. Καθηγητῆς, συνώδευσε μὲ τὶς ἀκόλουθες ἐπίσης θερμὲς εὐχές γιὰ τὴν ἐπανέκδοσι τοῦ «ΕΛΕΥΘΩ»:

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐπανεκδόσεως τοῦ περιοδικοῦ «Ἐλευθῶ» σὰς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε μαζί μὲ τὶς εὐχές μου τὴν ἔκφραση τῆς προσωπικῆς μου συμπαραστάσεως σὲ **ΟΛΑ** ἀνεξαιρέτως τὰ δίκαια αἰτήματα τοῦ κλάδου σας καὶ τὴν βεβαιότητα ὅτι καλλίτερες ἡμέρες ἀνατέλλουν γιὰ τὶς Μαΐες τῆς χώρας μας.

Πάντα δικός σας

Δ. Ι. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ





Κ. Ν. ΔΟΥΡΟΥ
ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΝΑΣ ΚΩΜΙΚΟΤΡΑΓΙΚΟΣ ΤΟΚΕΤΟΣ

Σ' ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ φτωχὰ ἡπειρώτικα χωριά μας γέννησε τὸ τρίτο της παιδί. Ὁ ἄντρας της καὶ αὐτὴ ἦταν πάμφτωχοὶ ἀγρότες, ποὺ μὲ τὴν χειρωνακτικὴ ἔργασία τους προσπαθοῦσαν νὰ κερδίσουν τὸ ψωμί τους.

Στὴν λασπόχτιστη καλύβα τους ζοῦσαν μὲ τὰ δυὸ καχεκτικὰ παιδάκια τους, τὸ ἕνα πάνω στὸ ἄλλο, μὲ πάτωμα τὸ στρωμένο χῶμα. Ἐνα σανιδένιο κασσόνι σὰν διπλὸ κρεβάτι γιὰ τοὺς δυὸ τους καὶ ἕνα γιὰ τὰ δυὸ παιδιά, μὲ ἀχυρένιο στρῶμα καὶ μὲ κουρελοῦδες σκεπασμένοι. Στὴν Ἠπειρο κάνει πολὺ κρύο καὶ ἔτσι εἶχαν χτίσει μονάχοι τοὺς καὶ ἕνα πρωτόγονο χωματένιο τζάκι, γιὰ κουζίνα καὶ κάποια ζεστασιά. Τὰ δυὸ παιδιά εἶχαν γεννηθῆ μὲ τὴν βοήθεια τοῦ πατέρα τους! Οὔτε μαία οὔτε βέβαια γιαιτρὸς ὑπῆρχε στὴν περιοχὴ καὶ ἔτσι ὁ σύζυγος, χωρὶς καμμιά γνώση, ἄσκηση ἢ ἀντίληψη, εἶχε ἐκτελέσει μαιευτικὰ καθήκοντα.

Ὁ τελευταῖος τρίτος τοῦτος τοκετὸς εἶχε καὶ θεατὲς τὰ δυὸ παιδιά, τριῶν καὶ πέντε χρονῶν, ποὺ κουνιασμένα στὴν γωνιά τους παρακολουθοῦσαν τὴν αἰματηρὴ σκηνή, ἴσως κίολας γνωστὴ τουλάχιστο στὸ πρῶτο!

Ὅταν βγῆκε τὸ παιδί τὸ τύλιξαν σὲ ἀκάθαρτα πανιά γιὰ νὰ μὴ λερῶση ὅ,τι καθαρότερο εἶχαν καὶ σὲ ἐφημερίδες —ποὺ δὲν λείπουν ἀπὸ κανένα Ἑλληνικὸ σπίτι, ὅσο φτωχὸ κι ἂν εἶναι— καὶ τὸ ἔδωσαν στὰ παιδιά νὰ τὸ θαυμάσουν καὶ νὰ τὸ καϊδέψουν.

Στὸ ἀναμεταξὺ ὄμως ἡ μητέρα εἶχε ἀνάγκη νὰ σηκωθῆ. Ἐξω εἶχε χιόνια καὶ κρῦο γερὸ. Δὲν τόλμησε νὰ βγῆ ἔξω καὶ προτίμησε νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ χῶμα σὲ μιὰ γωνιά τῆς καλύβας. «Δὲν παίρνεις λίγη θράκα ἀπὸ τὸ τζάκι —λέει στὸν ἄνδρα της— νὰ ρίξης ἀπάνω καὶ αὔριο καθαρίζουμε τὸ πάτωμα;» Ἔτσι κι ἔγινε. Ἀλλὰ ὕστερα ἀπὸ λίγα λεπτὰ ἀκούγεται ἀπὸ τὴν ἀκάθαρτη γωνιά σὰν ἕνα νιαούρισμα νεογέννητου.

Ἦταν τὸ δεύτερο δίδυμο, ποὺ βέβαια δὲν τὸ περίμενε κανένας.

Τρομαγμένοι καὶ οἱ τέσσερις ζύγωσαν καὶ τὸ σήκωσαν γιὰ νὰ τὸ τυλίξουν καὶ αὐτὸ σὲ ἐφημερίδες! Ἦταν, βλέπετε, ἀκάθαρτο τὸ κακόμοιρο! Ἀλλὰ δὲν εἶχε οὔτε γρατζουνιὰ καί, ὅσο παράξενο κι ἂν φαίνεται, ἔζησε καὶ μεγάλωσε μέσα στὴν δυστυχία.





ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗΝ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΥ

Μαιευτήρος - Γυναικολόγου
Διδάκτορος Πανεπιστημίου Μονάχου

ΥΠΕΡΗΧΟΙ

Ἡ Μαιευτική εἶναι ἀσφαλῶς τόσον παλαιὰ ὅσον καὶ τὸ ἀνθρώπινον γένος. Ἡ δυσκολία ἀντιμετώπισεως τῶν προβλημάτων της ἔγκειται πάντοτε εἰς τὸ γεγονός ὅτι τὸ ἔμβρυον εἶναι πολὺ φειδωλὸ εἰς τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας παρέχει πρὸς τὸν ἕξω κόσμον ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν κατάστασίν του.

Ἡ ἀκρόασις τῶν ἐμβρυακῶν παλμῶν, ἂν καὶ πολὺτιμη εἰς τὴν παρακολούθησιν μιᾶς φυσιολογικῆς ἐξελίξεως, ἀπεδείχθη ἀνεπαρκῆς διὰ τὴν διερεύνησιν τῶν παθολογικῶν καταστάσεων μιᾶς κηύσεως.

Ὅταν ὁ William Conrad Roentgen τὸ 1895 ἀνεκοίνωσε τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἀκτίνων X, κατεργήθη διὰ πρώτην φοράν διὰ τὴν διαγνωστικὴν Ἱατρικὴν, ὁ φραγμὸς ποὺ ἀποτελοῦσε μέχρι τοῦδε τὸ ἀνθρώπινον δέρμα.

Μὲ ὅλα ταῦτα, μόνον πολὺ ἀργότερον ἠδυνήθη ἡ Μαιευτικὴ νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν ἐπαναστατικὴν αὐτὴν μέθοδον, ὅταν ὁ Warnekros τὸ 1918 ἔλυσε ὠρισμένα τεχνικὰ προβλήματα, καὶ ὅταν ὁ Potter τὸ 1927 προσέφερε τὸ ἀνεκτίμητον φίλτρον του.

Ἀπὸ τότε, ἡ μέθοδος πῆρε τὴν θέσιν της εἰς τὴν Μαιευτικὴν, μὲ σαφεῖς ἐνδείξεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν διερεύνησιν τοῦ

σχήματος, θέσεως καὶ προβολῆς τοῦ ἐμβρύου, διάγνωσιν τῆς πολυθίμου κηύσεως, ραδιομέτρησιν τῆς λεκάνης, ἐνδομητριάϊαν διαπίστωσιν διαμαρτυριῶν καὶ τοῦ θανάτου τοῦ ἐμβρύου, διαφορικὴν διάγνωσιν μεταξὺ ὄγκων καὶ ἐγκυμοσύνης, ὡς ἐπίσης καὶ τὴν ἐντόπισιν τῆς θέσεως τοῦ πλακοῦντος.

Ὅπως καὶ σὲ κάθε μεγάλη ἀνακάλυψιν, τὴν ἀπόλυτον αἰσιοδοξίαν τοῦ πρώτου καιροῦ ἐκάλυψαν γρήγορα αἱ ἀμβολίαι τῶν παρενεργειῶν. Τὰ καρκινωματώδη ἔλκη τῶν πρώτων ἀκτινολόγων ἦταν ἀρκετὰ διὰ νὰ σοκάρουν μίαν δόκληρον γενεάν.

Εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ Veals ὅτι «εἰς τὴν προστασίαν ἐκ τῶν ἀκτινοβολιῶν ἔχει ἓνα γραμμάριον ἐγκεφάλου περισσοτέραν ἀξίαν ἀπὸ ἓναν τόννον μολύβου» προσετέθησαν τὸν τελευταῖον καιρὸν καὶ οἱ πλήρεις ἀρνηταὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀκτίνων X εἰς τὴν Μαιευτικὴν. Αἱ ἀντιρρήσεις των ἔχουν ὡς βάσιν τὸ γεγονός ὅτι εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν προσβάλλονται ταυτοχρόνως δύο ὄργανισμοὶ καὶ ἐνῶ ἡ δοσοληψία τῶν ἀκτίνων X ἀντιστοιχεῖ ἐπὶ ἐνὸς ἐξελιγμένου ὄργανισμοῦ, δηλ. τῆς μητέρας, προσβάλλει μοιραίως καὶ τὸ ἔμβρυον τὸ ὁποῖον κατὰ Hug ἔχει μίαν 10πλάσιαν εὐαισθησίαν

εις τὰς ἀκτίνιας ἀπὸ τὸν ἐνήλικα ὄργανισμὸν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ φρίκη τοῦ πολέμου προσφέρει ἐνίοτε μεγάλας ὑπερσεσίας εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἐπιστήμης. Αἱ δύο ἀτομικαὶ βόμβαι τῆς Hiroshima καὶ τοῦ Nagasaki ἔδειξαν ὅτι ὑπάρχει ἄμεσος σχέσις μεταξὺ τῆς γενέσεως τῆς λευκαίμιας καὶ κακοήθων ὄγκων καὶ τοῦ ποσοῦ τῆς ἀκτινοβολίας πὺν ἀπορροφᾶ τὸ ἀνθρώπινον σῶμα.

Καὶ ἐνῶ ὑπάρχει μεγάλη ἀριθμητικὴ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀπαιτουμένου ποσοῦ ἀκτινοβολίας διὰ τὴν γένεσιν κακοήθων νεοπλασιῶν —100R— καὶ τῆς ἀκτινοβολίας πὺν ἀπορροφᾶ ὁ ὄργανισμὸς κατὰ τὴν διαγνωστικὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀκτίνων X —προσθία λεκάνης 150 - 300 mR, πλαγία λεκάνης 500 - 900 mR— ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἐνήλικα, συζητεῖται ὅτι γιὰ τὸ ἔμβρυον ἀρκοῦν πολὺ μικρότεροι ποσότητες, αἱ ὁποῖαι πλησιάζουν τὰς ποσοτήτας τῶν διαγνωστικῶν μεθόδων, διὰ νὰ ἐπιφέρουν μονίμους βλάβας τόσο εἰς τὴν πρώτην διαίρεσιν τῶν Ζυγοτῶν, ὅποτε ὅλα τὰ κύτταρα τοῦ σώματος εἶναι προσβεβλημένα (π.χ. Μογκολισμὸς, σύνδρομον klinefelter καὶ Turner) ὅσον καὶ ἀργότερον ἐπὶ τῆς ὄντογενήσεως με ἐμφάνισιν τοῦ χρωμοσώματος Philadelphia εἰς τὴν μυελώδη λευκαίμια (Nowell).

Αὐταὶ ὅλαι αἱ σκέψεις ὀδήγησαν σχεδὸν ὅλας τὰς μαιευτικὰς κλινικὰς τοῦ κόσμου νὰ περιορίσουν σὺν τῷ χρόνῳ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀκτινογραφιῶν κατὰ τὴν κύησιν. Π.χ. εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Κλινικὴν τοῦ Erlangen, ἡ ἀναλογία τῶν ἀκτινογραφιῶν ἐπὶ τοῦ ὀλικοῦ ἀριθμοῦ τῶν γεννήσεων ἀνῆρχετο τὸ 1960 εἰς (1500)00 καὶ τὸ 1968 εἰς 250)00 (Rummel).

Ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν ἔχει γίνεαι πλέον πίστις ὅτι μαιευτικὴ δὲν εἶναι ἡ παθητικὴ παρακολούθησις τοῦ πῶς ἡ φύσις τὰ πάντα ἐν σ ο φ ί α

ἐποίησεν, ἀλλὰ ἡ ἐνεργητικὴ ἐπέμβασις τοῦ Ἰατροῦ εἰς ὅλα τὰ στάδια τῆς κύησεως καὶ τοῦ τοκετοῦ ἐφ' ὅσον ἤθελεν διαγνωσθῆ μία παθολογικὴ κατάστασις. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἦτο ἀναγκαῖος μεγάλος ἀριθμὸς διαγνωστικῶν μεθόδων. Ἡ τελευταία 15ετία προσεπάθησε ἐπιτυχῶς νὰ καλύψῃ τὴν ἀνάγκην αὐτήν.

Τὰ ὄρμονικὰ «τέστ» κύησεως, οἱ ὄρμονικοὶ προσδιορισμοί, ἡ ἀμνιοσκόπησις, αἱ μικροαιματικαὶ ἀναλύσεις κατὰ Saling, ἡ ἀμνιοκέντησις, τὸ ἐμβρυακὸν ἠλεκτροκαρδιογράφημα, ἡ συνεχὴς παρακολούθησις τῶν ἐμβρυακῶν παλμῶν κατὰ Hammaeher, ἡ θερμοκρασία καὶ τὸ Scannig τοῦ πλακοῦντος καθὼς καὶ οἱ ὑπέρηχοι, εἶναι ἀπὸ τὰς μεθόδους πὺν ἔχουν πάρη σχεδὸν μόνιμον θέσιν εἰς ἕνα σύγχρονον μαιευτήριον.

Οἱ ὑπέρηχοι εἶναι τὸ θέμα τῆς παρουσίης μελέτης. Δύο ἄλλαι μέθοδοι ἐπροτάθησαν διὰ τὸν ἐντοπισμὸν τοῦ πλακοῦντος: ἡ θερμογραφία καὶ τὸ Scanning.

Ἐξ αὐτῶν ἡ θερμογραφία, πολὺ νεαρὰ καὶ πολὺ χρήσιμος μέθοδος εἰς τὴν ἐντόπισιν ὄγκων τοῦ στήθους, ἐφάνη ἀνεπαρκὴς εἰς τὴν διερεύνησιν τῆς θέσεως τοῦ πλακοῦντος. Ἐπὶ 93 - 95% ἐπιτυχιῶν τῶν ὑπερήχων προσφέρει ἡ θερμογραφία κατὰ τὴν ἐντόπισιν τοῦ πλακοῦντος μία ἐγγύησιν ἐπιτυχίας ἀνερχομένην εἰς 790)ο (Martin).

Τὸ Scanning τοῦ πλακοῦντος ἀποτελεῖ μίαν μέθοδον ἡ ὁποία ἐκμεταλλεύεται τὸ γεγονός τῆς ἐξαιρετικῆς μεγάλης αἱματώσεως αὐτοῦ ἀπέναντι τῶν ἄλλων ὄργάνων. Κατ' αὐτήν, φορτίζονται ἐρυθροκύτταρα καὶ πρωτεΐναι τοῦ πλάσματος με ραδιενεργὰ ἰσότοπα κατὰ προτίμησιν τεχνέτιον (99Tc) καὶ Ἰνδιον (113In). Ἡ σκιαγράφησις τοῦ πλακοῦντος εἶναι ἀκριβεστάτη. Τὸ κύριον μειονέκτημα τῆς μεθόδου αὐτῆς ἀπέναντι τῶν ὑπερήχων εἶναι ὅτι με τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐπὶ τῆς τοπογραφίας

τοῦ πλακοῦντος, ἐξαντλοῦνται καὶ ὅλαι αἱ δυνατότητές της δεδομένου ὅτι δὲν μᾶς προσφέρει καμμίαν πληροφορίαν ἐκ μέρους τοῦ ἐμβρύου. Ἡ μέχρι τοῦδε συζητουμένη ἐπιβάρυνσις τοῦ ἐμβρύου διὰ ραδιενεργῶν οὐσιῶν φαίνεται κατὰ τὰς νεωτέρας ἐρεῦνας νὰ εἶναι μηδαμινὴ διότι ἀνέρχεται εἰς τὸ 1)10 μόνον τῆς φυσικῆς κοσμικῆς ἀκτινοβολίας ἢ ὅποια ἐξασκεῖται μοιραίως ἐπὶ τοῦ σώματος τῆς ἐγκυμονούσης κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κησεως.

ΟΙ ΥΠΕΡΗΧΟΙ

Ἡ τρίτη μέθοδος, οἱ ὑπέρηχοι, ἔχουν ὡς βασικὸν πλεονέκτημα, τὸ μεγάλο εὔρος ἐφαρμογῆς τόσον εἰς τὴν μαιευτικὴν ὅσον καὶ εἰς τὴν γυναικολογίαν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ Ἱατρικὴ ἐξεμεταλλεύθη μίαν ἤδη γνωστὴν καὶ παλαιὰν μέθοδον. Κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον ἐχρησιμοποιήθησαν ὑπέρηχοι διὰ τὴν ἐντόπισιν τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων, καὶ ἐν συνεχείᾳ διὰ τὴν χαρτογράφησιν τοῦ θαλασσίου βυθοῦ. Ἀπὸ μακροῦ χρονικοῦ διαστήματος χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν βιομηχανίαν διὰ τὸν ἔλεγχον ἀντοχῆς ὑλικῶν. Εἰς τὴν Ἱατρικὴν ἐφηρμόσθησαν τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Dussik ὁ ὅποιος καὶ προσεπάθησε μὲσω αὐτῶν νὰ διερευνήσῃ τὸν ζῶντα ἐγκέφαλον. Γρήγορα ὅμως ἀπεγοητεύθη ἀπὸ τὰ ἀτελῆ ἀποτελέσματα τῶν ἐρευνῶν του. Σήμερον γνωρίζομεν τὸν λόγον. Τὰ ὀστᾶ τοῦ κρανίου ἀντανακλοῦν τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἐνεργείας οὕτως ὥστε

τὸ ὑπολοιπόμενον δὲν ἀρκοῦσε διὰ νὰ δώσῃ σαφεῖς πληροφορίας ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου.

Εἰς τὴν Μαιευτικὴν ἐφηρμόσθησαν τὸ 1955 ἀπὸ τὸν Σκῶτον Donald. Σήμερον ἀνήκουν εἰς τὰς μεθόδους ρουτίνας τῶν μεγάλων κλινικῶν.

Ἡ ἀρχὴ τῆς μεθόδου συνίσταται εἰς τὸ ὅτι ἠχητικὰ κύματα μεγίστης συχνότητος προσκρουόμενα ἐπὶ διαφόρων ἐπιφανειῶν, ἀντανακλῶνται διαφοροτρόπως, σχηματίζοντα τὴν λεγομένην «Ἡχώ». Ἐν προκειμένῳ πρόκειται περὶ μηχανικῶν δυνάμεων μὲ συχνότητα ἀνωτέραν τῆς ἀκουστικῆς ἰκανότητος τοῦ ἀνθρώπου, δηλαδὴ ἀνωτέραν τῶν 16.000 Η2. Ἡ παρακολούθησις τῆς ἐξελίξεως τῆς ἠχοῦς μᾶς πληροφοροεῖ ἐπὶ τῶν σχέσεων τῶν διαφόρων ἐπιφανειῶν καὶ ἐπιπέδων. Προϋπόθεσις διὰ τὴν τοπογράφησιν τῶν βαθύτερων εἰς τὸ σῶμα κειμένων ὀργάνων εἶναι ὅτι κατὰ τὴν πορείαν τους διὰ μέσου τοῦ σώματος μόνον ἓνα μέρος αὐτῶν ἀντανακλᾶται προσκρουόμενον ἐπὶ ἑνὸς ὀργάνου, ἐνῶ τὸ ὑπόλοιπον μέρος προχωρεῖ πρὸς τὰ βαθύτερα στρώματα. Ἡ ὕψη τῶν διαφόρων ὀργάνων παίζει μὲγάλον ρόλον εἰς τὸ ποσὸν τῶν ἀντανακλωμένων ὑπερήχων. Τὰ ὀστᾶ, π.χ., ἀντανακλοῦν μέχρι 90% ἐνῶ τὰ μαλακὰ μόρια μόνον 10 - 15%)ο. Οὕτως, ἡ πρακτικὴ σημασία ἐφαρμογῆς τῶν ὑπερήχων περιορίζεται εἰς περιοχὰς πού δὲν καλύπτονται δι' ὀστέων, ὡς εἶναι ἡ κοιλία.

(Συνεχίζεται)





ΤΑ ΟΙΣΤΡΟΓΟΝΑ

ΤΗΛ. ΖΩΙΔΗ

Μαιευτήρος - Γυναικολόγου

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τὸ γεννητικὸν σύστημα τοῦ θήλεος τῶν θηλαστικῶν, παρουσιάζει κυκλικὰ φαινόμενα τὰ ὁποῖα εἶναι τὸ ἄμεσον ἀποτέλεσμα κυκλικῶν μεταβολῶν τῆς ὠσθήκης.

Ἡ ὠσθήκη ἐκκρίνει εἰς τὴν κυκλοφορίαν ὁρμόνες οἱ ὁποῖες προκαλοῦν βαθειὰς μεταβολὰς εἰς τὸν ὄργανισμὸν τῆς γυναίκος. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡβῆς ἐπηρεάζουν χαρακτηριστικὰ τὴν ἀνατομίαν καὶ τὴν μορφολογίαν τοῦ σώματος. Ἐπαδροῦν καὶ ρυθμίζουν τὴν δραστηριότητα τῆς μήτρας καὶ τῶν λοιπῶν γεννητικῶν ὀργάνων. Ἐχουν ἄμεση σχέση μετὰ τὴν ψυχοκοινωνικὴν συμπεριφορὰν τοῦ θήλεος καί, τέλος, ὑποβοηθοῦν τὴν φυσιολογικὰς ἐκεῖνες λειτουργίας οἱ ὁποῖες εἶναι ἀπαραίτητες γιὰ τὴν ἀναπαραγωγὴν τοῦ εἴδους.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΩΝ ΟΙΣΤΡΟΓΟΝΩΝ

Οἱ γεννητικοὶ ἀδένες (ὄρχεις - ὠσθήκες) μαζί μετὰ τὸν φλοιὸν τῶν ἐπινεφριδίων, παράγουν ὁρμόνες οἱ ὁποῖες ἀνήκουν χημικῶς εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν στεροειδῶν.

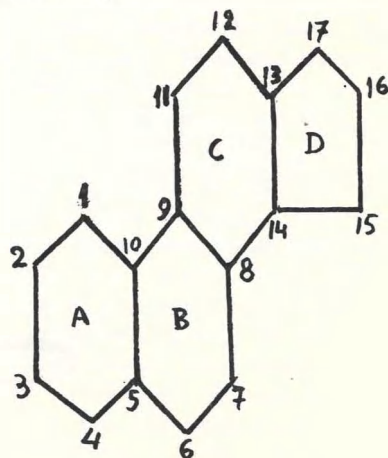
Τὰ στεροειδῆ χαρακτηρίζονται χημικῶς ἐκ τοῦ ὅτι ἔχουν ὡς βάση ἓνα σκελετὸ - πυρῆνα, τὸ κυκλοπεντανοφαινανθρένιον. Ὁ πυρῆν αὐτὸς ἀποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς δακτύλιους τῶν 6 ἀτόμων ἄνθρακος (κυκλο - ἑξάνια), τὸ φαινανθρένιον

θρένιον, μετὰ τοὺς ὁποίους συνδέεται ἓνας δακτύλιος τῶν 5 ἀτόμων ἄνθρακος, τὸ κυκλοπεντάνιον. Ἔτσι σχηματίζεται τὸ κυκλοπεντανοφαινανθρένιον.

Κάθε ἄτομον ἄνθρακος συμβολίζεται μετὰ ἓνα ἀριθμὸν καὶ κάθε δακτύλιος μετὰ ἓνα λατινικὸν γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου, ὥστε εὐκόλα νὰ ἀναφέρεται καθεὶς σχετικῶς κατὰ τὴν γραφὴν ἢ τὴν ὀμιλίαν.

Ἡ ἀρίθμηση γίνεται ἀπὸ τὸ ἕνα (1) ἕως τὸ δέκα ἑπτὰ (17) καὶ δίνεται ἰδιαίτερη σημασία εἰς τοὺς ἀριθμοὺς 3, 11 καὶ 17.

Οἱ δακτύλιοι περιλαμβάνουν τὰ γράμματα Α, Β, C καὶ D, ὅπως εἰς τὸ κατωτέρω σχῆμα:



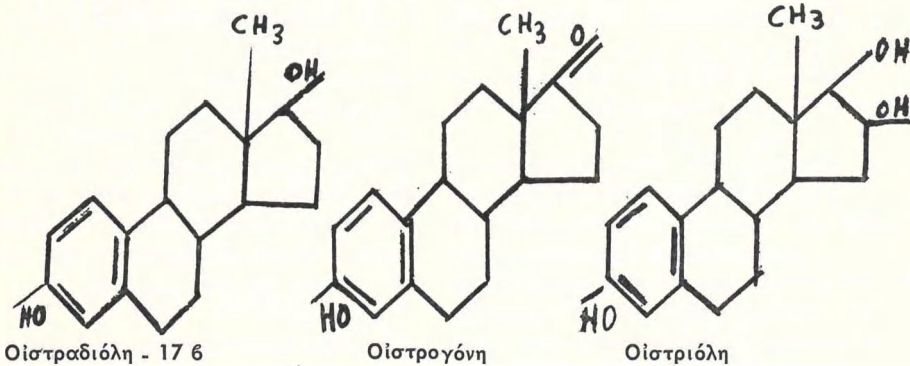
Κυκλοπεντανοφαινανθρένιον

Τὰ άτομα τοῦ ἄνθρακος καὶ τοῦ ὑδρογόνου παραλείπονται κατὰ τὴν γραφὴν καὶ ἀναγράφονται μόνον οἱ ὁμάδες ποὺ ὑποκαθιστοῦν τὰ άτομα τοῦ ὑδρογόνου.

Τὰ περισσότερα φυσικὰ οἰστρογόνα

ἀνήκουν εἰς τὰ στεροειδῆ ἢ πολὺ ὁμοιοειδῆ πρὸς αὐτὰ συνθέσεις.

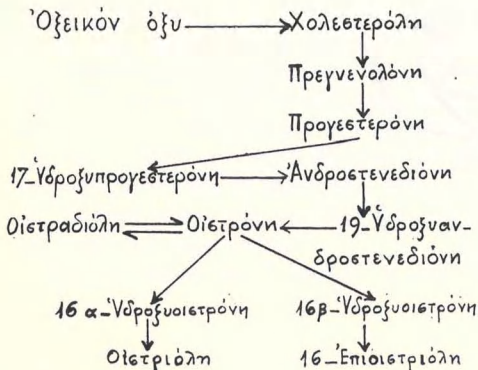
Παρακάτω γράφομε τοὺς χημικοὺς τύπους τριῶν ἐκ τῶν σπουδαιότερων οἰστρογόνων:



ΒΙΟΣΥΝΘΕΣΗ ΤΩΝ ΟΙΣΤΡΟΓΟΝΩΝ

Εἶναι σήμερα παραδεκτὸν ὅτι τὰ οἰστρογόνα ἔχουν σὰν πρόδρομες οὐσίες κατὰ τὴν σύνθεσίν των *IN VIVO*, τὰ ἀνδρογόνα, ἢ, πιθανῶς μικρότερα μόρια, ὅπως εἶναι τὸ ὀξεικὸν ὄξύ. Εἶναι, ὅμως, ἀναμφισβήτητον γεγονός ὅτι ἡ οἰστραδιόλη μετατρέπεται εἰς οἰστρόνην καὶ ἀντιστρόφως, *IN VIVO*, ἡ δὲ οἰστριόλη ἀποτελεῖ τὸ τελικὸν προϊόν μεταβολισμοῦ εἰς τὸν ὄργανισμόν.

Κατωτέρω ἀναγράφεται σχηματικῶς ἡ πιθανὴ ὁδὸς βιοσυνθέσεως τῶν οἰστρογόνων:



Ἡ οἰστραδιόλη, οἰστρόνη καὶ οἰστριόλη, εὐρίσκονται εἰς τὴν κυκλοφορίαν ἐλεύθερες ἢ πρωτεϊνικῶς συνδεδεμένες, ἐνεργοποιοῦνται δὲ καὶ ἀδρανοποιοῦνται εἰς τὸ ἥπαρ. Ἡ ἀδρανοποίησις γίνεται διὰ συνδέσεως, ἐστεροποίησης ἢ ἀποδομῆς. Τὰ προϊόντα ἢ οἱ ἴδιες οἱ ὁρμόνες βρίσκονται στὰ οὖρα ἐλεύθερες, ἢ, ὡς γλυκουρονικά ἢ θειικά ἅλατα.

ΤΟΠΟΣ ΣΥΝΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΟΙΣΤΡΟΓΟΝΩΝ

Ἡ ὠθήκη εἶναι ὁ κυριώτερος τόπος παραγωγῆς τῶν οἰστρογόνων. Ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο οὐσίες, τὴν μυελώδη ἐσωτερικῶς καὶ τὴν φλοιώδη ἐξωτερικῶς. Ἡ μυελώδης, πάλι, ἀποτελεῖται βασικὰ ἀπὸ χαλαρὸν συνδετικὸν ἴστον μὲ λείες μυϊκὰς ἵνες, μέσα στὸν ὁποῖον ὑπάρχει πλούσιο ἀγγειακὸν δίκτυον τῆς ὠθηκτικῆς ἀρτηρίας καὶ φλεβὸς μεσεγχυματικὸς ἴστος).

Ὁ φλοιὸς τῆς ὠθήκης ἀποτελεῖται ἐξωτερικῶς ἀπὸ μίαν σπιθίδα κυβοειδῶν κυττάρων, τὸ β λ α σ τ ι κ ὸ ν

ἢ καλυπτικὸν ἐπιθήλιον, κάτω ἀπὸ τὴν ὁποίαν καὶ μέσα στὸ συνδεδεικτὸν ὑπόστρωμα βρίσκομε τὰ ὠοθυλάκια, μὲ τὸ περικλειόμενον ὠάριον, σὲ διαφορετικὸν στάδιο ἐξελίξεως.

Σὲ ὠριμα ἄτομα βρίσκομε ἀκόμη αἱμορραγικὰ σωμάτια, ὠχρὰ καὶ λευκὰ σωμάτια. Τὸ συνδεδεικτὸν ὑπόστρωμα τοῦ φλοιοῦ εἶναι μᾶλλον πυκνότερα ἀνεπτυγμένο καὶ γύρω ἀπὸ τὸ ὠριμο Γραφικὸν ὠοθυλάκιο σχηματίζει, τὴν πλούσια σὲ ἀγγεῖα, ἔσω θήκη.

Τὰ κύτταρα τῆς ἔσω θήκης περιέχουν οἰστρογόνα καὶ παρουσιάζουν τὴν χαρακτηριστικὴν ἰστοχημικὴν ἀντιδράσει τῶν οἰστρογόνων. Κατὰ τὴν διάρκειαν ἰδιαίτερα τῆς παραγωγικῆς φάσεως τοῦ κύκλου δείχνουν τὴν μεγαλύτερη κυτταρικὴ δραστηριότητα.

Τὸ ὑγρὸν τοῦ ὠοθυλακίου εἶναι ἐπίσης πλούσιο σὲ οἰστρογόνα, φαίνεται ὅμως ὅτι αὐτὰ διηθούνται ἀπὸ τὰ κύτταρα τῆς θήκης καὶ ἀπὸ τὸ πλούσιο δίκτυον τῶν τριχοειδῶν.

ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΤΩΝ ΟΙΣΤΡΟΓΟΝΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Οἱ φυσιολογικὲς ἐπιδράσεις τῶν οἰστρογόνων ἀπολήγουν σὲ μιὰ αὔξησιν

τοῦ μεταβολισμοῦ καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἰσθμῶν, πού εἶναι εὐαίσθητοι καὶ δέχονται τὸ ἐρέθισμα τῶν οἰστρογόνων.

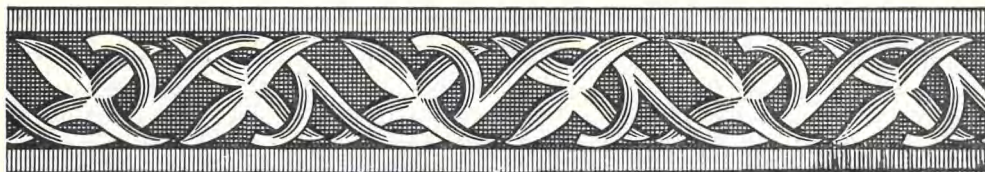
Γενικῶς ἡ δράση τῶν οἰστρογόνων χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἰδιάζουσες μεταβολὰς στὴν σεξουαλικὴ συμπεριφορὰ τοῦ ἀτόμου.

Οἱ εὐαίσθητοι στὰ οἰστρογόνα ἴστοι περιλαμβάνουν, τὸ γεννητικὸν σύστημα καὶ τὴν λεκάνην, τὸν μαζικὸν ἀδένα, τὰ δευτερογενῆ χαρακτηριστικὰ τοῦ φύλου, τὸν θυρεοειδῆ ἀδένα, τὸν θύμον ἀδένα, τὴν ὑπόφυση καὶ τὰ μακρὰ ὅστα. Ἐπίσης τὰ οἰστρογόνα προκαλοῦν τὸν οἰστρο ἐπὶ τοῦ θήλεος, ὁ ὁποῖος ὁδηγεῖ εἰς τὴν ἀναζήτησιν τοῦ ἄρρενος.

ΓΕΝΝΗΤΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ

Τὰ οἰστρογόνα κάνουν τὴν ἐμφάνισή τους κατὰ τὴν ἡβη καὶ διατηροῦν τὰ γεννητικὰ ὄργανα κατάλληλα γιὰ ἐνδεχόμενῃ ἐγκυμοσύνη. Στὴν γεροντικὴν ἡλικίαν ἡ στάθμη τῶν οἰστρογόνων κατέρχεται καὶ τὰ γεννητικὰ ὄργανα ὑποστρέφουν καὶ ἀτροφοῦν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀναπαραγωγικῆς ἡλικίας ἡ ὠοθήκη παρουσιάζει κυκλικὴς μεταβολὰς οἱ ὁποῖες ἀπολήγουν περιοδικῶς σὲ ὠοτοκίαν.





Η ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΡΑΣΙΔΩΝ

ΠΑΝ. ΑΝΤ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
Υφηγητοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσκήσεως τῆς Μαιευτικῆς κάθε γιατρός, πρακτικὸς ἢ γυναικολόγος περισσότερο, ἀλλὰ καὶ κάθε μαία, θὰ κληθῆ πολλές φορές νὰ ἐξετάσῃ μικρὰ κορίτσια ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς γεννήσεως των μέχρι τῆς ἐφηβείας γιὰ συμπτώματα ποὺ συνδέονται ἄμεσα ἢ ἔμμεσα μὲ τὰ γεννητικὰ ὄργανα. Ἡ κλινικὴ σκέψις καὶ ὁ διαγνωστικὸς προσανατολισμὸς δὲν ἀλλάζει βέβαια στὶς μικρότερες ἡλικίες τῆς γυναίκας, διαφέρει ὅμως τελείως ἢ διαδικασίαν προσπελάσεως καὶ ἀκόμη περισσότερο ὁ τρόπος ἐξετάσεως τῆς μικρῆς ἄρρωστης. Εἶναι γνωστὸν ἀλλὰ καὶ πολὺ ἐνδιαφέρον ὅτι ἡ ἐπισκόπησις καὶ περισσότερο ἡ ψαύσις τῶν γεννητικῶν ὀργάνων τοῦ κοριτσιοῦ ἀπὸ δεῦτερον πρόσωπον μετὰ τὸ τρίτον περιπίου ἔτος τῆς ἡλικίας ἐλκύει δυσανάλογον ἀντίδρασιν ἀπὸ μέρους του, ἀφοῦ μεταφράζει κάθε ἀπτικὸ ἐρέθισμα σὰν πόνο, φόβον ἢ θυμὸν. Οἱ ἀντιδράσεις αὐτὲς εἶναι μέχρις ἐνὸς σημείου σκόπιμες γιὰ νὰ προφυλάξουν τὰ ἀνδρῖμα γεννητικὰ ὄργανα τοῦ κοριτσιοῦ μέχρι τῆς λειτουργίας των, ἐπηρεάζονται ὅμως πολὺ ἀπὸ τὶς ὑπερβολικὰς φοβίας καὶ τὶς ὑστερικὰς ἐκδηλώσεις πολλῶν μητέρων ποὺ πηγάζουν ἀπὸ τὴν ἄγνοια καὶ τὴν προκατάληψιν. Τόσον λοιπὸν ἡ ἐξέτασις τοῦ κοριτσιοῦ ὅσον καὶ ἡ θεραπεία του ἀπαιτεῖ βαθειὰ γνώσιν τῆς ψυχολογίας τῆς δικῆς του καὶ τῶν γονέων.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ πρέπει νὰ τονισθῇ

ὁ σπουδαῖος ρόλος τῆς μαίας ἢ τῆς ἀδελφῆς εἴτε σὰν πρῶτον πρόσωπον εἴτε σὰν βοηθητικὸν στὴν γυναικολογικὴ ἐξέτασιν τοῦ μικροῦ κοριτσιοῦ. Ἡ γυναικεία τῆς ὑπόστασις προικισμένη μὲ ὑπομονὴν καὶ κατανόησιν μπορεῖ νὰ κερδίσῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς μικρῆς ἄρρωστης. Ἦδη ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν τῆς ἀσθενοῦς μετὰ τὸ 3ο ἔτος τῆς ἡλικίας τῆς ποὺ ἀρχίζει καὶ καταλαβαίνει, ἐγκαινιάζεται ἢ ἐπαφῆ τῆς μὲ τὴν ἀδελφῆν. Τὸ φοβισμένον κορίτσι ποὺ ἔρχεται τρέμοντας ἢ μὲ κλάμματα γιὰ ἐξέτασιν πρέπει νὰ νοιώσῃ ζεστασίαν καὶ φιλικὸν περιβάλλον. Οἱ ἐπιτιμήσεις ἢ ἀκόμη καὶ ὁ ξυλοδαρμὸς του ἀπὸ τὴν μητέρα του τὸ ἐξαγριώνουν περισσότερον. Ἀντίθετα ἡ ὑπομονετικὴ καὶ φιλικὴ κουβεντούλα μὲ τὴν μαίαν ἢ τὴν ἀδελφῆν τὸ καθησυχάζει καὶ τὶς περισσότερες φορές τὸ πείθει. Ἄν ἡ προσπάθεια ἀποτύχει εἶναι καλύτερα νὰ ἀναβληθῇ ἡ ἐξέτασις ἀφοῦ πρῶτον πεισθῇ ἀπὸ τὴν μητέρα του. Μερικὰς φορές βέβαια ἡ ἐπιτίμησις του μπορεῖ νὰ ὀδηγήσῃ στὴν συνεργασίαν του μὲ τὸν γιατρόν, θὰ πρέπει ὅμως νὰ ἐφαρμόζεται κατ' ἐξαιρέσιν καὶ μετὰ ἔμπειρον στάθμισιν τῆς ψυχολογίας κάθε παιδιοῦ.

Ἐφ' ὅσον ἡ ἐξέτασις γίνεται σὲ ἰατρεῖον ποὺ περιμένουν καὶ ἄλλες ἐνήλικες γυναῖκες πρέπει ἢ μικρὴ ἄρρωστη νὰ ἀπομονοῦται κατὰ τὸ δυνατόν γιὰ νὰ μὴν γίνεται κοινωνὸς διαφόρων διηγήσεων καὶ περιγραφῶν τῶν γυναικολογικῶν παθήσε-

ων τών άλλων γυναικών. Είναι γνωστόν ότι τὰ παιδιὰ ἀκούουν μὲ μεγάλη περιέργεια λεπτομέρειες σχετιζόμενες μὲ τὴν γεννητικὴ σφαῖρα, τὶς ὁποῖες οἱ ἐνήλικες γυναῖκες διηγούνται μεγαλοφώνως χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρωνται γιὰ τὸ ποιὸν τοῦ ἀκροατηρίου των. Καὶ ἐδῶ λοιπὸν διαγράφεται τὸ καθήκον τῆς μαίας ἢ τῆς ἀδελφῆς γιὰ τὴν ἀπομόνωση τῆς μικρῆς ἄρρωστης ἢ γιὰ ἀνάλογες ὑποδείξεις στὶς ἐνήλικες γυναῖκες.

Ἐὰν τὸ κορίτσι πλησιάζει τὴν ἐποχὴ τῆς ἥθης, πρέπει νὰ καταβάλλεται κάθε προσπάθεια γιὰ νὰ μὴ θιγῇ ἡ ἀναπτυσσομένη σεμνοτυφία τοῦ τόσο κατὰ τὴν συζήτησι ὅσο καὶ κατὰ τὴν ἐξέτασι.

Κατὰ τὴν ἔκδυσι τῆς μικρῆς ἄρρωστης ἢ ἀδελφῆς ἢ ἡ μαία ἐκμεταλλεύονται τὴν εὐκαιρία γιὰ νὰ κάνουν μερικὲς ὑποδείξεις ὑγιεινῆς φύσεως, π.χ. ὅτι δὲν πρέπει νὰ βγάζουν τὰ ἐσώρουχα μὲ φορεμένα τὰ παπούτσια, νὰ μὴν τὰ ἀφήνουν στὸ πάτωμα ἢ νὰ μὴν τὰ βάζουν στὶς τσάντες ποὺ περιέχουν ψώνια γιὰ φαγητὸ κ.ἄ.

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Ἡ λήψις τοῦ γυναικολογικοῦ ἱστορικοῦ τοῦ κοριτσιοῦ εἶναι ἀνάλογα μὲ τὴν ἡλικία τοῦ ἔμμεση, δηλαδή, μόνον ἀπὸ τὴν μητέρα του, ἢ μικτῇ, δηλαδή, καὶ ἀπὸ τοὺς δύο. Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις ἡ περιγραφή τῶν συμπτωμάτων ἔχει τὴν σφραγίδα τῆς ψυχικῆς καταστάσεως καὶ τῆς ψύχραιμης ἢ μὴ κρίσεως τῆς μητέρας. Γι' αὐτὸ καὶ ἀπαιτεῖται ἰδιαίτερη προσπάθεια γιὰ νὰ ξεχωρίσουμε τὴν πραγματικότητα ἀπὸ τὴν ὑπερβολή. Στὶς κάπως μεγαλύτερες ἡλικίες ἢ μικτῇ λήψις τοῦ ἱστορικοῦ πρέπει νὰ γίνεται καὶ χωριστὰ καὶ σὲ ἀντιπαράστασι μητέρας καὶ κόρης. Ἐτσι ἀποκαλύπτονται ἢ διευκρινίζονται λεπτομέρειες ποὺ σὲ ἄλλη περίπτωσι διαφεύγουν ἢ καὶ ἀποκρύπτονται σκόπιμα.

Ἐφ' ὅσον πρόκειται γιὰ νεογνὸ ἐρωτάται ἡ μητέρα γιὰ τὴν προβολὴ κατὰ

τὸν τοκετό, τὸ εἶδος τοῦ τοκετοῦ ἢ τῆς ἐπεμβάσεως, γιὰ τυχὸν δική της κολπικὴ ὑπερέκκρισι. Σὲ μεγαλύτερη ἡλικία ἐρωτῶνται καὶ οἱ δύο γιὰ τὸν τρόπο ποὺ καθαρίζεται τὸ κορίτσι μετὰ τὴν ἀφόδευσι, γιὰ τὴν παρουσία ἐντερικῶν παρασίτων, τὸ εἶδος τῶν ἐσωρούχων ποὺ φορᾷ, τὸ κανονικὸν ἢ μὴ τῆς ἀφοδεύσεως καὶ τῆς οὐρήσεως. Σὲ κολπικὴ ὑπερέκκρισι ζητοῦνται νὰ ἐπιδειχθοῦν τὰ ἐσώρουχα τοῦ κοριτσιοῦ ὥστε νὰ ἀποκτηθῇ ἄμεση ἀντίληψι τοῦ εἴδους τῆς ἐκκρίσεως. Τὸ ἱστορικὸ συμπληροῦται μὲ ἐρωτήσεις σχετικὰ μὲ γυναικολογικὰς παθήσεις τῶν ἐνηλίκων συγγενῶν τῆς ἀσθενοῦς.

ΤΡΟΠΟΣ ΕΞΕΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

Γιὰ τὴν ἐξέτασι τοῦ κοριτσιοῦ χρῆσιμοποιούμε τὸ συνηθισμένον γυναικολογικὸν κρεβάτι. Στὶς μεγαλύτερες ἡλικίες τὰ πόδια τοποθετοῦνται στὰ εἰδικὰ στηρίγματα, ἐνῶ στὶς μικρότερες συγκρατοῦνται ἀπὸ βοηθητικὸ πρόσωπο. Ἐμεῖς προτιμοῦμε τὴ γυναικολογικὴ στάσι, ἐνῶ ἄλλοι συνιστοῦν τὴν γοναγκωνιαίαν. Ἡ χρῆσις ἀποστειρωμένων χειροκτιῶν καθὼς καὶ ἡ σχολαστικὴ τήρησις τῆς ἀσηψίας εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἀποφυγὴ μολύνσεως ἢ ἀναμολύνσεως τῆς ἀσθενοῦς.

Ἄλλα τὰ ἐργαλεῖα ποὺ πρόκειται νὰ χρησιμοποιήσουμε καὶ μάλιστα τὰ μεταλλικὰ πρέπει νὰ εἶναι σκεπασμένα μὲ ἀποστειρωμένο πανὶ γιὰτὶ ἡ θεὰ τους τρομοκρατεῖ τὸ παιδί. Μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσουμε τολυποφόρους σηλεοὺς ἢ γιάλινους καθετήρες γιὰ τὴν λήψιν ἐκκρίματος πρὸς ἐξέτασι. Στὴν πρώτη περίπτωση ἀπαιτεῖται προσεκτικὴ στήριξι τοῦ τολυπίου στὸν στήλεδ γιὰτὶ ἡ παραμονὴ αὐτοῦ στὸν κόλπο μπορεῖ νὰ μᾶς ἐμπλέξῃ σὲ περιπέτειες. Ἄλλα τὰ μεταλλικὰ ἢ γιάλινα ἐργαλεῖα πρέπει νὰ ζεσταίνονται πρὶν ἀπὸ τὴν χρῆσι. Γιὰ τὴν ἐπισκόπησι τοῦ κόλπου καὶ ἐν ἀνάγκη καὶ τοῦ τραχήλου τοῦ κοριτσιοῦ μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσουμε παρθενοσκόπιον,

ώτοσκόπιο, ρινοσκόπιο ή ούρηθοσκόπιο με δικό τους φωτισμό. Η έκλογη μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω ἐργαλείων θὰ ἐξαρτηθῆ ἀπὸ τὴν πρακτικότητα ἀνάλογα πρὸς τὴν ἐξέτασι πού θὰ κάνουμε.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ

Φυσικὰ προηγείται πάντοτε ἡ γενικὴ ἐπισκόπησις τῆς μικρῆς ἄρρωστης, ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ βγοῦν συμπεράσματα γιὰ τὴν ἐν γένει ἀνάπτυξι, τὴν θρέψι, τὴν συμπεριφορὰ τῆς (συγγενεῖς διαμαρτίες, ἀνωμαλίες διαπλάσεως, ἐνδοκρινικὰ σύνδρομα, ψυχισμὸς κ.λπ.). Ἡ ἐπισκόπησις τῆς κοιλίας γιὰ τυχὸν διογκώσεις ἀπὸ ἀσκήτη, περιτονίτιδα, ὄγκους κ.λπ. ἀνάγεται στοὺς κανόνες τῆς γενικῆς ἰατρικῆς ἐξετάσεως. Γιὰ τὴν ἐπισκόπησι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων ἀκολουθεῖται ὠρισμένη τακτικὴ ὥστε καὶ ἀκριθέστερα ἐξεταστικὰ συμπεράσματα νὰ ἀποκομίσουμε καὶ ἡ μικρὴ ἄρρωστη νὰ μὴν ὑποφέρῃ.

Κατ' ἀρχὰς προηγείται ἡ κένωσις τῆς κύστεως καὶ εἰ δυνατὸν καὶ τοῦ ἐντέρου πρὸ τῆς ἐπισκοπήσεως καὶ γενικὰ τῆς ἐξετάσεως. Ἐφ' ὅσον μποροῦμε συνιστοῦμε στὴν μητέρα τοῦ μικροῦ κοριτσιοῦ νὰ μὴν πλυθοῦν τὰ γεννητικὰ του ὄργανα γιὰ 6 - 12 ὥρες πρὸ τῆς ἐξετάσεως ὥστε νὰ ληφθῆ μιὰ εἰκόνα τῆς φύσεως τῆς κολπικῆς ἐκκρίσεως.

Γιὰ τὴν ἀμεμπτη ἐπισκόπησι τῶν γεννητικῶν ὀργάνων εἶναι ἀπαραίτητη ἡ καλὴ ἔκθεσις αὐτῶν σὲ ἄπλετο φῶς ὥστε νὰ καθορισθῆ ἡ ἀνατομικὴ θέσις καὶ ἡ μεταξὺ τους σχέσις. Ἔτσι καὶ τὰ λάθη ἀποφεύγονται καὶ τυχὸν παθολογικὰ εὐρήματα δὲν διαφεύγουν τῆς προσοχῆς. Ἡ διάνοιξις τῆς αἰδοιῆς σχισμῆς ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν τοποθέτησι τοῦ δείκτου καὶ τοῦ μέσου δακτύλου τοῦ ἀριστεροῦ χεριοῦ σὰ μεγάλα χεῖλη καὶ μὲ πίεσι πρὸς τὰ πίσω καὶ πλάγια. Τὸ ἄλλο χεῖρι βοηθᾷ τὴν διάνοιξι ἢ παίρνει τὸ ἐπίχρισμα. Ἔτσι ἐπισκοπεῖται εὐκόλα ἡ κλειτορίς, ἡ ἀκροποσθία, τὸ στόμιο τῆς οὐρήθρας, ἡ εἴσοδος τοῦ κόλπου. Ὁ παρ-

θενικὸς ὑμένας φαίνεται καλλίτερα ὅταν τὸ παιδί βῆχει ἢ κλαίει, γιὰ τὸ τότε προβάλλει καὶ διαγράφεται σαφέστερα τὸ ἀνοιγμά του. Ἀναζητοῦνται ἐπίσης τυχὸν ἐκκρίσις, ἐρεθισμὸς τοῦ δέρματος, παρὰσιτα, ἴχνη κακώσεων κ.λπ.

ΛΗΨΙΣ ΕΚΚΡΙΜΑΤΟΣ

Ἐκκριμα γιὰ μικροβιολογικὴ κυρίως ἐξέτασι καὶ σπανιώτερα γιὰ κυτταρολογικὴ λαμβάνεται ἀπὸ τὸ στόμιο τῆς οὐρήθρας, τὴν νυμφοῦμενικὴ αὐλακα, τὸν σκαφοειδῆ βόθρο καὶ τὸν κόλπο. Γιὰ τὴν λήψι χρησιμοποιεῖται τολυποφόρος στηλὸς ἢ γιάλινος καθετήρας. Ἡ εἴσοδος καὶ τῶν δύο μέχρι τοῦ ὀπισθίου θόλου συναντᾷ συνήθως δυσκολίες ἀπὸ τὴν σκολιὰ πορεία τοῦ αὐλοῦ τοῦ μικροῦ κόλπου. Ὁ σωστὸς δρόμος ἐπισημαίνεται εὐκόλα ἂν ἐλευθερώσουμε τὴν ἄκρη τοῦ στηλεοῦ ἀπὸ τὰ δάκτυλά μας, ὅποτε αὐτὴ παίρνει μόνη τῆς τὴν σωστὴ κατεύθυνσι. Τὸ ἐκκριμα ἐλέγχεται γιὰ τὰ ἀδρά του χαρακτηριστικά: χρώμα ὑψη, ὄσμῃ καὶ ἐμβολιάζεται ἢ ἐπιχειρεῖται ἀνάλογα. Ἐπὶ ὑπάρξεως ξένου σώματος εἰς τὸν κόλπο ὁ στηλεὸς καὶ περισσότερο ὁ καθετήρας κτυπᾷ ἐπάνω καὶ προκαλεῖ χαρακτηριστικὸ ἀπτικὸ καὶ ἀκουστικὸ αἶσθημα.

ΔΑΚΤΥΛΙΚΗ ΕΞΕΤΑΣΙΣ

Πρὶν ἀπὸ κάθε δακτυλικὴ ἐξέτασι προηγείται σχολαστικὸς καθαρισμὸς τῶν γεννητικῶν ὀργάνων μὲ ἀντισηπτικὴ διάλυσι ὥστε νὰ ἀποφευχθῆ ἡ προώθησι μικροβίων κάθε φύσεως πρὸς τὰ μέσα.

Κατὰ κανόνα τὰ μικρὰ κορίτσια ἐξετάζονται ἀπὸ τὸ ἔντερο. Φαίνεται ὅμως ὅτι σὲ πολλὰς περιπτώσεις εἶναι ἐφικτὴ ἡ ἐξέτασις ἀπὸ τὸν κόλπο μὲ ἓνα δάκτυλο χωρὶς ἀνατομικὴ βλάβη τοῦ ὑμένου. Τέτοια ὅμως ἐξέτασι πρέπει τοῦλάχιστον στὸν τόπο μας νὰ ἀποφεύγεται.

Κατὰ τὴν δακτυλικὴ ἐξέτασι πρέπει νὰ λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν ὠρισμένες ἀνατομικὲς διαφορὲς μεγέθους καὶ σχέσεως τῶν ὀργάνων τοῦ μικροῦ κοριτσιοῦ ἀπὸ

την ἐνήλικο γιά νά μπορέσουν νά ἀξιοποιηθοῦν σωστά τὰ εὐρήματα. Ἔτσι τὸ πυελικὸ ἔδαφος εἶναι παχύ, μυῶδες καὶ σκληρὸ λόγω ἐλλείψεως τῆς γεννητικῆς λειτουργίας. Τὰ ἐσωτερικὰ γεννητικὰ ὄργανα εἶναι ὑποπλαστικὰ καὶ πλησιέστερα πρὸς τὴν ἡβική σύμφυσι. Ἀνατομικὰ μορφώματα ὅπως ὁ Δουγλάσειος καὶ ὁ κυστεομητρικὸς χώρος, πλήρως ἀνεπτυγμένα στὴν ἐνήλικο, διαμορφοῦνται ἀτελῶς στὰ παιδιά. Ἔτσι ἡ γυναικολογικὴ ἐξέτασι στὰ παιδιά ἀποσκοπεῖ περισσότερο νά ἀποκλείσῃ τὴν παρουσία παθολογικῶν εὐρημάτων παρὰ νά καθορίσῃ ἀνατομικῶς τὰ γεννητικὰ ὄργανα. Τὰ σημεῖα τοῦ ἐλέγχονται συνήθως εἶναι:

1. Ἀνωμαλίες τοῦ ὕμενος, τοῦ κόλπου, τοῦ ὀρθοῦ, π.χ. ξένα σώματα, συγγενεῖς διαμαρτίες, κύστεις κόλπου, τραυματισμοὶ κ.λπ. Εἰδικῶς τὰ ξένα σώματα τοῦ κόλπου ἀνευρίσκονται συνήθως εὐκόλα μετὰ τὴν ἐξέτασι ἀπὸ τὸ ὀρθὸ καὶ διευκολύνεται ἡ ἀφαίρεσίς των.

2. Εὐαίσθησις τῆς πυέλου καὶ ἐντοπισμός της.

3. Πυελικοὶ ὄγκοι, καθορισμὸς τῆς θέσεως καὶ τοῦ μεγέθους των.

4. Συλλογὲς κατὰ τὸν Δουγλάσειον,

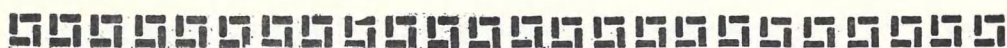
προβολή, κλειδασμὸς κ.λπ.

Κατὰ τὴν δακτυλικὴν ἐξέτασιν μεγάλη βοήθεια προσφέρει ὅπως πάντα ἡ σύγχρονη ψηλάφησις τῆς κοιλιάς μετὰ τὸ ἐξωτερικὸ χέρι. Στὸ παιδί ὅμως ἡ σύσπασις τῶν κοιλιακῶν μυῶν εἶναι συνήθως ἔντονη καὶ δυσκολεύει τὴν ψηλάφησι.

Γενικὰ δὲν πρέπει νά παραβλέπεται ἡ ἀτελής ἀνατομικὰ ἀνάπτυξις τῶν ὀργάνων καὶ νά ἀσκεῖται κάθε προσπάθεια γιά τὴν προσεκτικὴ καὶ λεπτὴ ἐξέτασι. Κάθε βίαιη καὶ ἀδέξια κίνησις ὄχι μόνον φοβίζει καὶ ταλαιπωρεῖ τὸ παιδί ἀλλὰ μπορεῖ καὶ νά τραυματίσῃ τὰ μαλακὰ μόρια. Ἐὰν τὰ χέρια τοῦ ἐξετάζοντος εἶναι χοντρά μπορεῖ νά χρησιμοποιηθῇ τὸ μικρὸ δάκτυλο γιά τὴν δακτυλικὴ ἐξέτασι.

Ἡ μικρὴ, λοιπόν, γυναικολογικὴ ἄρρωστη ἀποτελεῖ μιὰ εἰδικὴ περίπτωσι τοῦ ἀπαιτεῖ εἰδικὴ μεταχείρησι καὶ χρειάζεται ξεχωριστὴ φροντίδα. Τὰ ἴδια ἰσχύουν καὶ γιά τὴν ἐν γένει νοσηλεία τοῦ παιδιοῦ, ποῦ πάσχει ἀπὸ γυναικολογικὴ νόσο, σὲ κλινικὴ παιδιατρικὴ ἢ γυναικολογικὴ. Ἡ κλινικὴ πείρα καὶ ἡ γνώσις τῆς ψυχολογίας τοῦ παιδιοῦ θὰ βοηθήσῃ στὴ σωστὴ ἀντιμετώπισι κάθε περιπτώσεως.





ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΤΕΧΝΗΤΟ ΓΟΝΙΔΙΟ Τὸ παρασκεύασαν τρεῖς Ἕλληνες

Τρεῖς Ἕλληνες ἐπιστήμονες κι' ἕνας Ἀμερικανὸς ποὺ ἀποτελοῦν μιὰν ομάδα ἐρευνητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ «Χάρβαρντ», παρασκεύασαν τὸ πρῶτο στὰ χρονικὰ τεχνητὸ γονίδιο — βασικὸ γιὰ τὴν κληρονομικότητα χημικὸ στοιχείο — θηλαστικοῦ.

Μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν δόκτορα Ἀργύριο Εὐστρατιάδη ἡ ομάδα περιλαμβάνει ἐπίσης τὸν καθηγητὴ τῆς Βιολογίας Φώτη Καφάτο, τὸν δόκτορα τοῦ οἰκείου ἐργαστηρίου ἐρευνῶν Ἄλαν Μάξωμ.

Κατὰ τὴν «Οὐάσιγκτων Πόστ», ποὺ δημοσιεύει τὸ σχετικὸ ρεπορτάζ:

Τὸ ἐπίτευγμα τῶν τεσσάρων αὐτῶν ἐπιστημόνων ἀποτελεῖ ἕνα ἀκόμη βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνσι τῆς θεραπείας διαφόρων ἀσθενειῶν καὶ μεταβολῆς τῆς φυσικῆς συνθέσεως τοῦ ὄργανισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἢ τῶν ζώων.

Ὅπως τονίζουν οἱ ἴδιοι: Κατόρθωσαν νὰ παραγάγουν στὸ ἐργαστήριό τεχνητὰ γονίδια, «κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν» τῶν φυσικῶν ἐκείνων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα παράγεται ἡ αἰμοσφαιρίνη τῶν κουνελιῶν.

Ἡ δὲ αἰμοσφαιρίνη, ὅπως εἶναι γνωστό, τροφοδοτεῖ τὸ κυκλοφορικὸ σύστημα μὲ ὀξυγόνο διὰ τῶν ἐρυθρῶν κυττάρων.

Τὴ θεωρία ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχη «ἕνα στοιχείο κληρονομικότητος» σὲ κάθε ζωντανὸ πλάσμα, πρῶτος διετύπωσε στὰ 1866 ὁ Αὐστριακὸς μοναχὸς Γρηγ. Μέντελ (Μεντελισμός).

Ἄλλὰ μόλις στὴ δεκαετία 1940 - 50 ἄρχισαν νὰ ἐντοπίζουν οἱ ἐπιστήμονες σὰν φορεῖς μεταβιβάσεως χαρακτηριστικῶν (κληρονομικῶν στοιχείων) ὀρισμένα ὀξέα τοῦ πυρήνα τῶν κυττάρων, ὅπως τὸ διοξυριβοτυρηνικὸ καὶ τὸ ριβοτυρηνικὸ.

Ἡ ἀνάκάλυψι τῶν ἐρευνητῶν τοῦ Χάρ-

βαρντ — καταλήγει ἢ «Οὐάσιγκτων Πόστ» — μὲ τὴν ἐπίτευξι τῆς ἀναπαραγωγῆς πολλῶν διαφορετικῶν εἰδῶν διοξυριβοτυρηνικοῦ ὀξέος, μπορεῖ νὰ ἀνοίξη ἕνα νέο καὶ εὐρὺ πεδίο δράσεως στοὺς ἐπιστήμονες ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὸν ἔλεγχο καὶ τὸν ἐπηρεασμὸ τῶν γενετικῶν λειτουργιῶν.



ΜΙΑ ΕΓΧΕΙΡΙΣΙ ΚΑΡΔΙΑΣ ΣΕ ΕΓΚΥΟ ΕΠΤΑ ΜΗΝΩΝ

Στὸ Ἀρεταίειο Νοσοκομεῖο Ἀθηνῶν πραγματοποιήθηκε τὸν περασμένο μῆνα μιὰ πολὺ σπάνια ἐγχείρησι πού, κατὰ τοὺς ἰατροὺς τοῦ Ἀρεταίειου, ἀποτελοῦσε ἴσως τὴν πρώτη περίπτωσι στὴν Ἑλλάδα μιᾶς τέτοιας ἐπιτυχημένης ἐπεμβάσεως.

Μιὰ γυναίκα ἀπὸ τὴν ἐπαρχία Βιάννου Ἡρακλείου Κρήτης, διανύουσα τὸν ἕβδομὸ μῆνα τῆς ἐγκυμοσύνης τῆς, ὑποβλήθηκε σὲ μιὰ σοβαρώτατη καὶ δύσκολη ἐγχείρησι τῆς καρδιάς τῆς.

Τὰ συμπτώματά τῆς ἦσαν οἱ ἀσθενεῖς χτύποι, τρεμούλιασμα καὶ σφίξιμο τῆς καρδιάς τῆς κι' ἄλλες παράλληλες ἐνοχλήσεις καὶ δυσφορίες καθὼς καὶ ρευματικοὶ πόνοι. Ὅλα αὐτὰ ἢ ἐπίτοκος, ἀνύποπτη, τὰ ἀπέδιδε στὴν ἐγκυμοσύνη τῆς μέχρι τῆ στιγμῆ πού ἡ σωστὴ διάγνωσι ἔφερε τοὺς ἰατροὺς εἰς τὸ δίλημμα.

Ἡ ἀπόφασις τελικῶς ἐλήφθη καὶ ἡ ἐγχείρησι αὐτῆ τῆς καρδιάς τῆς ἐγκύου ἔγινε μὲ ἐπιτυχία καὶ χωρὶς νὰ διαταραχθῆ ἡ ἐγκυμοσύνη.

ΜΟΣΧΕΥΜΑΤΑ ΑΠΟ ΟΜΦΑΛΙΟ ΛΩΡΟ

Όταν μιά μεγάλη αρτηρία φράζεται από τὰ κηρώδη αποθέματα τῆς αρτηριοσκλήρωσεως, οἱ χειρουργοὶ ἀποκαθιστοῦν συνήθως τὴ ροὴ τοῦ αἵματος, ἐμφυτεύοντας ἓνα μόσχευμα αἰμοφόρου ἀγγείου ἀπὸ συνθετικὴ ὕλη, ἢ μιὰ φλέβα, ποὺ ἀφαιρεῖται ἀπὸ κάποιο ἄλλο μέρος τοῦ σώματος τοῦ ἀρρώστου. Καὶ τὰ δύο ὁμως αὐτὰ ὑποκατάστατα τῶν αἰμοφόρων ἀγγείων δημιουργοῦν προβλήματα. Τὰ συνθετικὰ μοσχεύματα εὐνοοῦν συχνὰ τὸν σχηματισμὸ θρόμβων αἵματος ποὺ διακόπτουν καὶ πάλι τὴν κυκλοφορία. Ἐξ ἄλλου, ἡ χρῆση κάποιας ἀπὸ τὶς φλέβες τοῦ ἀσθενοῦς συνεπάγεται μιὰ πρόσθετη ἐγχείρηση, χωρὶς μάλιστα νὰ εἶναι θέβαιο ὅτι θὰ βρεθῆ ἡ κατάλληλη φλέβα.

Τὸν περασμένο Σεπτέμβριο, δύο ἀδελφοί, χειρουργοὶ στὸ Ἰατρικὸ Κέντρο τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Νέας Ὑόρκης, ἀνακοίνωσαν τὰ ἀποτελέσματα μιᾶς ἔρευνας ποὺ ὑπόσχεται πολλὰ. Χρησιμοποίησαν στὰ πειράματά τους μοσχεύματα ποὺ προμηθεύτηκαν ἀπὸ μιὰ πολὺ ἀσυνήθιστη πηγή: ἀπὸ τὸν ὀμφάλιο λώρο τῶν νεογνῶν παιδιῶν.

Ὁ ὀμφάλιος λώρος, ποὺ μεταφέρει αἷμα ἀπὸ τὴν μητέρα στὸ ἔμβρυο, περιέχει δύο ἀρτηρίες καὶ μιὰ φλέβα. Οἱ δόκτορες Χέρμπερτ καὶ Ἰρβινγκ Ντάρντικ ἐπέλεξαν ὡς μόσχευμα τὴν φλέβα· ἐπειδὴ εἶναι πιὸ πλατειὰ ἀπὸ τὶς δύο ἀρτηρίες καὶ ἔτσι διευκολύνεται ἡ συρραφή της στὴ κατάλληλη θέση. Ἡ ὀμφάλια φλέβα προσ-

φέρεται ἰδιαίτερα γιὰ τὴν μεταμόσχευση γιὰτὶ εἶναι εὐθεία, δὲν ἔχει διακλαδώσεις καὶ μπορεῖ νὰ κοπῆ σὲ τεμάχια μήκους 2 ἢ 2 ποδιῶν (76.20 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου). Ἄλλωστε, εἶναι εὐκόλο νὰ τὴν προμηθευτῆ ὁ ἐνδιαφερόμενος, μιὰ καὶ τὸ ποσοστὸ τῶν γεννήσεων εἶναι μεγάλο.

Ἀφοῦ ἀφαιρεθῆ ἀπὸ τὸν λώρο, ἡ φλέβα ὑποβάλλεται σὲ ἐπεξεργασία μὲ μιὰ στυπτικὴ ὕλη. Αὕτῃ ἡ προκαταρκτικὴ ἐνέργεια, ἰσχυροποιεῖ τὴν φλέβα, μειώνοντας ἔτσι τὶς πιθανότητες νὰ τὴν ἀποβάλη ὁ ὀργανισμὸς τοῦ ἀσθενοῦς. Γιὰ μεγαλύτερη ἐνίσχυση, ἡ φλέβα περιβάλλεται μὲ ἓνα ἰνώδες πλέγμα ἀπὸ πολυέστερ.

Σὲ ἓνα συνέδριο τῆς Διεθνοῦς Ἑταιρείας Καρδιοαγγειοπαθειῶν, στὸ Ἐδιμβούργο τῆς Σκωτίας, οἱ ἀδελφοὶ Ντάρντικ ἀνακοίνωσαν ὅτι ἐτοποθέτησαν στὴ διάρεια τοῦ περασμένου χρόνου, μοσχεύματα ἀπὸ ὀμφάλιο λώρο στὰ κάτω ἄκρα πέντε ἀσθενῶν, μὲ ἰκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. Σὲ ἄλλες δύο περιπτώσεις, ἡ μόσχευση ἀπέτυχε, ἐξ αἰτίας τοῦ σχηματισμοῦ θρόμβων αἵματος. Οἱ δύο χειρουργοὶ ὁμως ὑποψιάζονται ὅτι ἡ θρόμβωση ὀφείλεται σὲ ὑπερβολικὴ χρῆση τῆς χημικῆς οὐσίας κατὰ τὴν κατεργασία τῶν μοσχευμάτων καὶ πιστεύουν ὅτι τὸ πρόβλημα αὐτὸ θὰ ἐκλείψῃ στὸ μέλλον. Οἱ Ντάρντικ ἐδήλωσαν ἐπίσης ὅτι σκοπεύουν νὰ μεταχειρισθοῦν τὴν ὀμφάλια φλέβα ὡς μόσχευμα σὲ πολλὰ μέρη τοῦ σώματος· ἀκόμα καὶ στὴν καρδιά.



Η ΥΠΟΓΕΝΝΗΤΙΚΟΤΗΣ

Ζήτημα ύπαρξεώς μας

Είναι γερασμένοι ο ελληνικός λαός και απειλείται από αναπόφευκτη φθορά και μαρασμό; Οί αριθμοί που ανεφέρθησαν στο τελευταίο Συμπόσιο για το πληθυσμιακό πρόβλημα («Καθημερινή», 12.10.1975) δείχνουν ότι οι Έλληνες γεννούν πολύ λίγα παιδιά, που κι' αυτά μαστίζονται από ύψηλή βρεφική θνησιμότητα από έλλειψη κοινωνικής και ιατρικής φροντίδας. Ο πληθυσμός από παιδιά κάτω των 15 ετών είναι ο μισός από τον προπολεμικό, ενώ στις αγροτικές περιοχές, στους 1000 κατοίκους, οι γεννήσεις από 32 τον χρόνο έχουν μειωθεί στις 16. Φτάσαμε δηλαδή στο σημείο —όπως παρατηρήθηκε— στα χωριά «να μην υπάρχουν παιδιά να κλέβουν τα μήλα», λιγότεψαν οι παιδικές φωνές και οι πλατείες γεμίζουν από βαρύθυμους γέρους.

Στη χώρα μας, το πρόβλημα δεν είναι ο έλεγχος των γεννήσεων που είναι ο στόχος της παγκόσμιας πληθυσμιακής πολιτικής, αλλά το αντίθετο. Η υπογεννητικότητα και η μετανάστευση έρημώνουν την ύπαιθρο και την στερούν, όπως και τις πόλεις, από ζωντανό παραγωγικό πληθυσμό. Υπερέχουν ποσοτικά οι ώριμότερες ηλικίες και τοῦτο προσδίδει μελαγχολικό τόνο στην ελληνική επαρχία, υποβιβάζει την ποιότητα της ζωής και διώχνει τους νέους κατοίκους. Όπως παρατήρησε ο ακαδημαϊκός κ. Ν. Λούρος, «ή φυλή μας θά σβήση εάν παραμείνουμε αδρανείς και δέν δώσουμε τροφή στην επαρχία. Στην Θράκη υπάρχουν όλοκληρα χωριά χωρίς καθόλου άνδρες!».

Η φυσιολογική, κατά «ήλιακικά στρώματα» διάρθρωση του πληθυσμού έχει αλλοιωθῆ στην Ελλάδα και τοῦτο αναστατώνει και πιέζει πρὸς τὰ κάτω όλους τους τομείς της ζωής. Η ελληνική αγροτική οικόγένεια με τὰ 4 - 5 παιδιά είναι πια σπάνιο φαινόμενο, ενώ συναντάται συχνὰ τὸ χωρὶς παιδιά νεαρό ἀνδρόγυνο. Αυτό δείχνει βαθύτερη ζωική συστολή, αἴσθημα ἀνασφάλειας, προσωρινότητα και ἕνα φόβο που ἐκδηλώνεται με τὴν ἀπόρριψη της εὐθύνης ἢ της δεσμεύσεως που θὰ ἐπιφέρει τὸ παιδί στην οικόγένεια.

Ο μέσος δείκτης ἐτησίας αὐξήσεως του πληθυσμοῦ κατά τὴν δεκαετία 1961 - 71 ἦταν μόνο 0,4%, ὁ χαμηλότερος ἀπὸ ὅλες τις γειτονικές μας χώρες. Η μείωση ἔγινε ἀκόμη βαρύτερη κατά τὴν ἑπταετία της δικτατορίας. Ἀπὸ τὸ 1967, ἡ γεννητικότητα, που ἀκολουθοῦσε ὡς τότε ἀνοδικὴ πορεία, πήρε σταθερὰ τὴν κατιοῦσα. Ἐνῶ τὸ 1967 ἡ αὐξηση του πληθυσμοῦ (διαφορὰ γεννήσεων - θανάτων) εἶχε φτάσει στις 90.864, τὸ 1972 ἔπεσε στις 64.032. Κατὰ τὸ αὐτὸ διάστημα μετανάστευσαν μόνιμα 341.000 ἄτομα παραγωγικῶν ηλικιῶν και ἐπέστρεψαν μόνο 113.000, σημειώθηκε δηλαδή ἀπώλεια δυναμικοῦ 228.000 ἀτόμων.

Οί αριθμοί είναι βαρύτατα ἀπογοητευτικοί και δυστυχῶς ἡ κατάσταση διαγράφεται δυσμενέστερη ἀπὸ ὅσο δειχνουν τὰ στατιστικά δεδομένα. Ο κίνδυνος είναι μέγας και αὐξανόμενος. Ποῦ θὰ πάη και μέχρι ποιοῦ σημείου θὰ φθάση ἡ ἀποδυναμωση; Τὸ ζήτημα είναι θεμελιῶδες και κυριαρχεῖ στη βάση της ζωής ὀλοκλήρου του τόπου.

Γίνεται τὸ μέγα καὶ τὸ πρῶτο πρόβλημα, τῆς ὑπάρξεως καὶ τοῦ μέλλοντος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Σημειώνουμε ἐπίσης ὅτι κάθε χρόνο γίνονται στὴν Ἑλλάδα 15.000 περίπου πρόωροι τοκετοὶ καὶ χάνεται ἕνας μεγάλος ἀριθμὸς ἀπὸ τὰ βρέφη αὐτὰ ἐνῶ ἔχουμε πρόβλημα ὑπογεννητικότητας. Τὸ στοιχεῖο αὐτὸ μαθαίνουμε μὲ τὴν εὐκαιρία τοῦ Σεμιναρίου γιὰ τὴ διάσωση τῶν πρόωρων βρεφῶν ποὺ ὠργανώθηκε στὸ Πανεπιστημιακὸ ἄμφιθέατρο τοῦ μαιευτηρίου «Ἀλεξάνδρα» στὶς

31 Ἰανουρίου καὶ 1 Φεβρουαρίου καὶ στὸ ὁποῖο μετεῖχαν διακεκριμένοι εἰδικοί ἐπιστήμονες.

Τὸ παραπάνω στοιχεῖο σὲ συνδυασμὸ μὲ τὰ ἀντισυλλiptικὰ χάπια, τὶς διαδεδομένους ἀμβλώσεις, τὴν προγραμματισμένη τάσι περιορισμοῦ τῆς τεκνοποιίας γιὰ λόγους οἰκονομικοῦς ἢ δυσχερείας τῶν ἐργαζομένων γονέων, συνθέτουν τὸ ὅλο σοβαρότατο πρόβλημα στὴ χώρα μας, ποὺ περιμένει μιὰ παράλληλα σοβαρὴ ἀντιμετώπισι.

ΑΜΦΙΣΒΗΤΕΪΤΑΙ Ο ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΤΟΥ ΤΟΚΕΤΟΥ

(Ἀπὸ τὸν Ἄγ. Φραγκίσκο - Η.Π.Α.)

Ἐσφαλμένος καὶ θλαβερὸς γιὰ τὰ βρέφη εἶναι ὁ τρόπος ποὺ γίνεται ὁ τοκετὸς σήμερα σὲ ὅλο τὸν κόσμο.

Τοῦτο ὑποστηρίζει ὁ Δρ Λεμπουαγιέ ἐμπνευστὴς τῆς μεθόδου τοῦ «ἀπαλοῦ τοκετοῦ», ὁ ὁποῖος τονίζει ὅτι διάφοροι παράγοντες, ὅπως ὁ σκληρὸς φωτισμὸς καὶ ὁ θόρυβος στοὺς θαλάμους τῶν τοκετῶν ἐπηρεάζουν τὴν νοημοσύνη τῶν βρεφῶν, τὴν ὑγεία τους καὶ τὴν προσαρμογὴ τους στὴ ζωὴ.

Ὁ Δρ Λεμπουαγιέ ἐξηγεῖ ὅτι οἱ αἰσθήσεις τῆς ὁράσεως, ἀκοῆς καὶ ἀφῆς ἐνὸς βρέφους λειτουργοῦν πλήρως τὴν στιγμή τοῦ τοκετοῦ καὶ παραβιάζονται μὲ τὶς

σημερινὲς μεθόδους. Σὲ τοῦτο περιλαμβάνεται καὶ ἡ στιγμή κατὰ τὴν ὁποία τὸ νεογέννητο ἔρχεται στὸν κόσμο μὲ τὸ κεφάλι πρὸς τὰ κάτω καὶ αἰσθάνεται «ἀπερίγραπτο ἴλλιγγο».

Μὲ τὴν μέθοδο τοῦ «ἀπαλοῦ τοκετοῦ» τοῦ δρος Λεμπουαγιέ χρησιμοποιεῖται ἀπαλὸς φωτισμὸς καὶ ἐλαφρὸ μασάζ μὲ ἀποτέλεσμα τὰ βρέφη ποὺ ἔρχονται στὸν κόσμο νὰ εἶναι εὐφύεστερα, ὑγιέστερα καὶ καλύτερα προσαρμοσμένα.

Στὴν μελέτη τοῦ δρος Λεμπουαγιέ ποὺ θὰ ἀνακοινωθῇ τὸν προσεχῆ μῆνα στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Σορβόννης «ὁ δείκτης νοημοσύνης τῶν παιδιῶν αὐτῶν εἶναι οὐσιωδῶς ἀνώτερος ἀπὸ τὸν μέσο ὄρο».



ΑΧΙΛΛΕΑ ΒΗΤΑ

Ο ΑΠΟΗΧΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Γιὰ τὸ «ἔτος τῆς γυναίκα», πὸν ὀργάνωσαν σὲ παγκόσμια ἔκτασι μὲ τὴ βαρυσήμαντη διακήρυξί τους τὰ Ἑνωμένα Ἔθνη, γράφτηκαν πολλά. Καὶ γιὰ τὶς σχετικὲς διεθνεῖς ἐκδηλώσεις καὶ γι' αὐτὲς πὸν ἔγιναν στὴ χώρα μας, ἰδιαίτερα στὴν Ἀθήνα, τὸν περασμένον Ὀκτώβρη. Περιγραφῆς ἀπὸ τὶς ἐκδηλώσεις αὐτὲς, ἀρθρα παράλληλα στὸν Τύπο, ποικίλα σχόλια καὶ συμπεράσματα.

Κι' ὅλα αὐτὰ τώρα ὄχι γιὰ νὰ ἐξυμνήσουν συναισθηματικὰ τὴν ἰδανικὴ ὑπαρξί τῆς γυναίκα σὰν πηγὴ ζωῆς, οὔτε γιὰ νὰ ἐξάρουν τὸν μεγάλο ρόλο τῆς σὰν μητέρας, σὰν συντρόφου, σὰν πυρῆνα τῆς οἰκογένειας καὶ τῆς κοινωνίας καὶ παράγοντα σημαντικοῦ στὴν μεγαλειώδη πορεία τῆς ἀνθρωπίνης μοίρας.

Αὐτὰ τὰ «δεδομένα» πλεονεκτήματα, κατὰ τοὺς σκεπτικιστὲς ἢ τοὺς νοσταλγοὺς, ἀποτελοῦν, ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ «λογικοῦ ὄντος», τὸ μέγα προνόμιο καὶ τοὺς κορυφαίους τίτλους πὸν θ' ἀρκοῦσαν, θὰ ἦσαν ἱκανὰ νὰ καλύψουν τὴν πολύτιμη κι' ἀναντικατάστατη προσφορά τῆς γυναίκα στὴ δημιουργία καὶ στὴν πανανθρώπινη κοινωνικὴ σύνθεσι, στὸν κοσμογονικὸ κύκλω τῆς ἀνατροφῆς καὶ προπαρασκευῆς τῶν νέων ἀνθρώπων γιὰ τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς καὶ τὶς ἀνθρώπινες κατακτήσεις. Κι' αὐτὸ εἶναι καὶ θὰ μπορούσε καὶ μόνο του ν' ἀποτελῆ βαρὺ ἔργο καὶ τεράστια προσφορά τῆς γυναίκα ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύ-

σι τῆς. Ἀναγκαῖα, βέβαια, κι' ἀπαραίτητη ἡ κοινωνικὴ τῆς ἀνύψωσι καὶ ἡ προστασία τῆς ἀνθρώπινης ἀξιοπρέπειάς τῆς, ἐκεῖ ὅπου ὑστερεῖ ἢ μία κι' ὅπου θίγεται ἢ ἄλλη, ἀπὸ ἀνδρική κατάχρησι, ἀπὸ ἔθιμα, κοινωνικὲς καὶ θρησκευτικὲς προκαταλήψεις κι' ἄλλους φραγμοὺς.

Ὡστόσο, ἡ ἀπαλλαγὴ τῆς γυναίκα ἀπὸ τὴ μειονεκτικὴ θέσι τῆς ὅπου, σὰν ὑποτελεῖς εἰς τὸν ἄνδρα, βρισκόταν (καὶ βρίσκεται) κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία του καὶ τὴν καταπίεσί του, ἦταν καὶ εἶναι ἕνα γενικώτερο καὶ προβαλλόμενο ἀπὸ τὴν πραγματικότητα αἶτημα τῆς ἐποχῆς μας στὴν ὁποία ἡ ἴδια, ἀθόρυθα κι' ἐξελικτικὰ — φυσιολογικά, θὰ λέγαμε — κατόρθωσε νὰ πάρει παράλληλη θέσι σ' ὅλες τὶς κοινωνικὲς λειτουργίες τοῦ σύγχρονου κόσμου.

Ἔτσι, ἀπὸ τὴ σποραδικὴ φεμινιστικὴ κίνησι «γιὰ τὴ χειραφέτησι τῆς γυναίκα» πὸν ἀδέξια παρουσίαζαν μερικὲς τολμηρὲς κοσμικὲς κυρίες στὴν Εὐρώπη τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰῶνα μας, κι' ἀπὸ ἐκεῖνες τὶς γραφικὲς Γαλλίδες «σουφραζέτες» καὶ τὸν «ἀγῶνα(;) γιὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναίκα» («εἴμ' ἐγὼ ἢ μοντέρνα γυναίκα, ὅπου γυρίζω καὶ πὸν καπνίζω...» καθὼς ξέμεινε τὸ παλὴν τραγουδάκι τῆς ἐπιθεωρήσεως γιὰ νὰ μᾶς τὶς θυμίξη), φτάσαμε τώρα πιά στὴν εὐρύτερη ἀναγνώρισι καὶ κατοχύρωσι πὸν ἐθέσπισαν μὲ τὴν ἀπόφασί τους τοῦ 1967 τὰ Ἑνωμένα Ἔθνη καὶ ὀλοκλήρωσαν ἀργότερα μὲ

τῆ διακήρυξί τους, πού τὰ ἀποκαλυπτικά κι' ἐνδιαφέροντα ἄρθρα της καλοῦνται νὰ προσαρμοῦσιν στή νομοθεσία τους ὅλες οἱ χώρες.

Ἡ ἀπόφασι καί ἡ διακήρυξι τοῦ ΟΗΕ ἀναγνωρίζει καί ἐπιβάλλει τῆ γυναίκα σάν ἰσάξιο καί ἰσοδύναμο κῦταρο τοῦ ἀνθρώπινου δυναμικοῦ. Ἀποβλέπει στό νὰ δοθῆ ἓνα τέλος εἰς τοὺς νόμους, τὰ ἔθιμα, τίς μεθόδους, τοὺς κοινωνικοὺς κανόνες καί τοὺς τρόπους συμπεριφορᾶς, πού περιέχουν διακρίσεις καί πού ἐμποδίζουν τίς γυναῖκες ἀπὸ τὸ νὰ εἶναι στὸν ἴδιο βαθμὸ σύντροφοι, συνυπεύθυνοι, συμμετοχοὶ στίς προσπάθειες τοῦ ἀνθρώπου καί στὰ ὠφελήματα ἀπὸ τίς κατακτήσεις του. Ν' ἀποκτήσουν αὐτοδύναμη προσωπικότητα, νομική, πολιτική, κοινωνική, οικονομική καί πολιτιστικὴ ἰσότητα καθὼς καί ἴσες εὐκαιρίες σὲ ὅλες τίς ἀνθρώπινες ἐπιδιώξεις.

Πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ τὰ μέτρα ἔχουν κατὰ καιροὺς νομοθετηθῆ ἀπὸ πολλὲς χώρες (καθὼς κι' ἀπὸ τῆ δική μας, ἰδίως στὰ πολιτικά δικαιώματα, στήν ἐργατικὴ καί ὑπαλληλικὴ νομοθεσία, στήν προστασία τῆς μητρότητος κ.λπ., μὲ ἀποκορύφωμα τὸ νέο Σύνταγμα πού ἀναγνωρίζει τὴν ἰσότητα τῶν φύλων).

Φαίνεται ὅτι μιὰ νέα ἐποχὴ ἔχει ἀρχίσει γιὰ τίς γυναῖκες.

Νὰ ποῦμε πὼς ἡ ἐξειδανικευμένη μορφή

τῆς γυναίκας θὰ περιορισθῆ στὰ πλαίσια τοῦ ἐτήσιου ἐορτασμοῦ τῆς «ἡμέρας τῆς μητέρας» στὰ δημοτικὰ σχολεῖα; Θὰ ἦταν βιαστικὴ κι' ἀπαισιόδοξη σκέψι. Ἡ μεγάλη μᾶζα τῶν γυναικῶν ὄλου τοῦ κόσμου ἀκολουθεῖ τὸ φυσικὸ τους ἔνστικτο χωρὶς παρανοήσεις καί χωρὶς ὑπερβολές. Δὲν αὐτομολοῦν εὐκόλα ἀπὸ αὐτό. Ἔτσι, πάνω σ' αὐτὸ τὸ φαινόμενο, πού ἐμφανίζεται ὅσο πρέπει νομικὸ κι' ὅσο δὲν ἀντέχει θεωρητικὸ, διάφορες ἐκφράζονται οἱ ἐκδοχὲς καί οἱ ἀπόψεις.

Ἀπὸ τῆ μιὰ, εἶναι πολλοὶ πού λένε «ἀφῆστε τίς γυναῖκες μόνες τους νὰ διεκδικήσουν καί νὰ πάρουν ὅσα αὐτὲς θέλουν, γιὰτὶ μὲ τῆ φορὰ τῶν «προοδευτικῶν» ἀντιλήψεων ἀπ' ἐκεῖ καί τὴν καλὴ θέλησι ἀπ' ἐδῶ, μπορεῖ νὰ τοὺς δίνουμε περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ πού ἐκείνες στὸ σύνολο τους θέλουν νὰ ἔχουν.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη, πολλὲς ἀρχισαν κι' ὅλας νὰ λένε ψιθυριστὰ «καιρὸς νὰ γυρίσουμε στὸ σπίτι...»

Φαίνεται ὅμως καί κάτι ἄλλο — κι' αὐτὸ γιὰ τοὺς νοσταλγοὺς καί τοὺς σκεπτικιστὲς: ὅτι οἱ διεκδικήσεις καί οἱ κατακτήσεις τῶν γυναικῶν στὰ πλαίσια πού ἀφοροῦν τὴν «ἰσότητά» της μὲ τὸν ἄνδρα, — νομική, πολιτική, οικονομική — δὲν μπορεῖ νὰ ἀλλάξουν τίποτα ἀπὸ τὴ φυσικὴ ζεστασιά καί τὴ γοητεία τοῦ ρόλου της στὸ σπίτι μας καί στὴ ζωὴ μας.





ΑΠΟ ΤΟ 17ο ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΜΑΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑ

ΘΕΜΑΤΑ — ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ — ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Τὸν περασμένο Ἰούνιο (17—27) ἔγινε στὴ Λωζάνη τῆς Ἑλβετίας τὸ 17ο Διεθνὲς Συνέδριο Μαιῶν. Τὰ θέματα, τὶς συζητήσεις καὶ τὶς ἀποφάσεις τοῦ Συνεδρίου παραθέτουμε ἐδῶ —κατ' ἀνάγκην περιληπτικὰ— γιὰ τὸ ἄμεσο ἐνδιαφέρον ποὺ παρουσιάζουν.

Εἰς τὸ Συνέδριο ἔλαβαν μέρος 2000 μαιῖες ἀπὸ 98 χώρες. Τὴν Ἑλλάδα ἀντιπροσώπευσαν ἡ δ. Βογιατζάκη καθὼς καὶ ἡ δ. Μανωλιᾶ. Ἡ δ. Βογιατζάκη προσκληθεῖσα παρακολούθησε ἐπίσης, ὡς ἀκροάτρια, τὴν συνεδρίασι τῆς ἐπιτροπῆς τῶν μαιῶν τῆς Οἰκονομικῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος.

Ἀπὸ τὸ εἰδικὸ προγραμματικὸ τεύχος γιὰ τὶς ἐργασίες τοῦ Συνεδρίου, ποὺ ἐξεδόθη ἀπὸ τὴν Διεθνή Ὁμοσπονδία Μαιῶν καὶ ἀπὸ τὸ σχετικὸ ὑπόμνημα καὶ λοιπὰ στοιχεῖα ποὺ ὑπέβαλε εἰς τὸν ΣΕΜΑ ἡ δ. Χ. Βογιατζάκη, ἀναφέρουμε τὰ πιὸ ἐνδιαφέροντα σημεῖα.

Ἡ ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙ ΤΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΜΑΙΑΣ

Ὡς ἀναφέρεται, ἡ διεθνὴς ἀναγνώρισι τοῦ διπλώματος τῆς Ἑλληνίδος μαιῖας, ποὺ ὑποστηρίχθηκε ἔντονα ἀπὸ τὴν δ. Βογιατζάκη κατὰ τὴν ὁμιλία τῆς εἰς τὸ Συνέδριο, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐκπροσώπους πολλῶν ἄλλων χωρῶν δὲν ἐψηφίσθη, διότι τοῦτο θεωρήθηκε ὅτι ἀποτελεῖ θέμα πολιτικῆς κάθε χώρας. Συμπεραίνεται ὅτι τὸ θέμα τοῦτο, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν χώρα μας, θὰ λυθῇ ὅταν

ἡ Ἑλλὰς εἰσέλθῃ στὴν Οἰκονομικὴ Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, ὅπου καὶ θὰ συνταχθῇ μὲ τὴν ἀμοιβαία ἀναγνώρισι τοῦ διπλώματος.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΣ ΜΑΙΑΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦ. ΝΟΣΟΚΟΜΟΥ

Ἐνα ἄλλο σημαντικὸ θέμα ποὺ ἀναπτύχθηκε ἀπὸ τὴν Ἑλληνίδα ἀντιπρόσωπο, ἀλλὰ καὶ ἄλλων χωρῶν καὶ ποὺ ἀποτέλεσε, μαζὶ μὲ τὸ προηγούμενο, ἀντικείμενο καὶ προηγούμενων Συνεδρίων, ἦταν ὁ σαφὴς διαχωρισμὸς τῆς μαιῖας ἀπὸ τὴν ἀδελφὴ νοσοκόμο, τόσο ὡς πρὸς τὴν ἰδιαίτερη ἐκπαίδευσιν ὅσο καὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἰδιότητα. Ὑπεστήριξε καὶ ἔγινε σεβαστὴ ἡ ἀποψὶς αὐτῆ, ὅτι ἡ μαιῖα πρέπει βασικὰ νὰ σπουδάζῃ μαιῖα μὲ μιὰ σχετικὴ νοσηλευτικὴ ἐκπαίδευσιν —ὅπως γίνεται στὴν Ἑλλάδα— καὶ ὅτι σήμερα δὲν πρέπει νὰ ἔχη ἡ μαιῖα καμμιά σχέσι μὲ τὴν νοσοκόμο, παρὰ μόνον καλὴ συνεργασία. Ἀνέπτυξε ὅτι ἡ ἐκπαίδευσιν ἐνὸς ἔτους τῆς νοσοκόμου γιὰ νὰ λάβῃ τὸ δίπλωμα τῆς μαιῖας —ὅπως συμβαίνει σὲ πολλὰς χώρες— εἶναι ἀνεπαρκῆς. Τὸ σύστημα τῆς τόσο περιορισμένης μαιευτικῆς αὐτῆς ἐκπαίδευσέως ἴσως εἶναι ἐνδεδειγμένον εἰς τὶς χώρες τοῦ κόσμου, ὅπου ὁ ἰατρὸς εἶναι δυνατὸ νὰ φθάσῃ ἐντὸς 15 — 30 λεπτῶν τῆς ὥρας. Αὐτὲς ὅμως οἱ χώρες εἶναι ἐλάχιστες. Γι' αὐτὸ καὶ οἱ μαιῖες, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἀποφοιτοῦν, πρέπει νὰ εἶναι ἱκανὲς νὰ διαγνώσουν τὶς ἀνώμαλες περιπτώσεις καὶ νὰ

λαβαίνουν εγκαίρως τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιὰ νὰ σώζουν τὴ ζωὴ τῆς μητέρας καὶ τοῦ παιδιοῦ. Ἡ νοσοκόμος μὲ ἕνδεκα μηνῶν ἐκπαίδευσιν εἰς τὴν μαιευτικὴν δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραμείνῃ στὴν αἴθουσα τοκετῶν 6—9 μῆνες ὥστε νὰ παρακολουθήσῃ περιπτώσεις καὶ νὰ ἀποκτήσῃ τὴν σχετικὴν πείρα, ὅπως γίνεται στὶς σχολῆς τριετοῦς φοιτήσεως. Οἱ ἀπόψεις αὐτὲς ἔγιναν παραδεκτὲς ἀπὸ ὅλες τὶς ἀντιπροσώπους τοῦ Συνεδρίου. Ἐπίσης ἡ Ἑλληνὶς ἀντιπρόσωπος ἀνέπτυξε τὸ σύστημα τῆς ἐκπαίδευσσεως τῶν μαιῶν στὴ χώρα μας, ποῦ τὸ ἐχαρακτήρισε ὑψηλοῦ ἐπιπέδου ἐπιστημονικῆς μορφώσεως θεωρητικῆς, πρακτικῆς, καὶ ἐπαγγελματικῆς καὶ ὑποστήριξε τὴν ἀμοιβαία κατάργησιν μεταξὺ τῶν χωρῶν τοῦ ἐφαρμοζομένου μέτρου σύμφωνα μὲ τὸ ὁποῖο μία διπλωματοῦχος μαιία γιὰ νὰ ἐργασθῆ σὲ μία ξένη χώρα προσλαμβάνεται ἀρχικὰ μὲ τὴν ιδιότητα τῆς πρακτικῆς νοσοκόμου καὶ εἶναι κατόπιν ὑποχρεωμένη γιὰ ν' ἀποκτήσῃ τὴν ἄδεια ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τῆς μαιίας νὰ φοιτήσῃ πάλι σὲ μιὰ σχολὴ μαιῶν τῆς χώρας αὐτῆς! (*)

* (ΣΗΜ.) Ἐνεξάρτητα μὲ τὴν ἀπὸ ἐλληνικῆς ἀπόψεως εὐνοϊκὴ θέσι ποῦ ἔλαβε ἡ δ. Βογιατζάκη, ὑποστηρίζοντας τὴν διεθνή ἀναγνώρισιν τοῦ διπλώματος τῆς Ἑλληνίδος μαιίας —πράγμα ποῦ ἔκαμαν καὶ ἀντιπρόσωποι ἄλλων χωρῶν— ὁ Σ.Ε.Μ.Α. διατηρεῖ τὶς δικές του ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τὸ ἀναφερόμενο «ὑψηλὸ ἐπίπεδο ἐκπαίδευσσεως» τῶν Σχολῶν μας, γιὰ τὸ ὁποῖο καὶ προτίθεται νὰ προβῆ στὶς δέουσες ἐνέργειες γιὰ τὴν ἀναδιάρθρωσιν καὶ ἐνοποίησιν τοῦ προγράμματος ἐκπαίδευσσεως, ὥστε τοῦτο νὰ εἶναι ὑποχρεωτικὰ ἐνιαῖο καὶ πράγματι ὑψηλοῦ ἐπιπέδου σ' ὅλες τὶς Σχολῆς, μὲ ὑψηλότερη ποιότητα καὶ μὲ εὐρύτερα θέματα διδασκτέας ὕλης καὶ πρακτικῆς ἐξασκήσεως. Ἐπίσης, ἡ τρίμηνη δοκιμαστικὴ ἀσκησις τοῦ ἐπαγγέλματος τῆς μαιίας στὴν ξένη χώρα ἔρχεται σὲ ἀντίθεσιν μὲ τὴν ζητούμενη διεθνή ἀναγνώρισιν τοῦ διπλώματος τῆς

ΟΜΙΛΙΕΣ ΣΥΝΕΔΡΩΝ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ

Σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα τοῦ Συνεδρίου ἔγιναν σημαντικὲς καὶ πολὺ ἐνδιαφέρουσες ὁμιλίαι τόσο ἀπὸ τὶς συνέδρους μαιῖες διαφόρων χωρῶν, ὅσο καὶ ἀπὸ διακεκριμένους διεθνεῖς ἐπιστήμονες.

Τὰ σπουδαιότερα γιὰ τὴ σημασίαν τους θέματα ἦσαν τὰ ἑξῆς:

- Ἡ Μαιία καὶ ἡ οἰκογένεια εἰς τὸν κόσμον σήμερον.
- Ὁ κόσμος τῆς γυναίκας.
- Ὁ ρόλος τῆς Μαιίας εἰς τὴν ὑγείαν τῆς οἰκογενείας.
- Ἡ Μαιία καὶ ἡ μητρικὴ ὑγεία.
- Ἡ εὐθύνη κατὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς ἐγκύου — Διατροφή.
- Φροντὶς τοῦ ἐμβρύου. Διάφορος τρόπος ἀντιμετωπίσεως φυσικῶν καὶ συναισθηματικῶν ἀναγκῶν.
- Ἡ Μαιία καὶ ὁ τοκετός — Ψυχολογικὴ προετοιμασία καὶ συμπεριφορὰ.
- Ἡ διεκπεραίωσις τοῦ τοκετοῦ παρὰ τῆς Μαιίας εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς τεχνολογίας.
- Περιορισμένα μέσα κατὰ τὴν διεκπεραίωσιν τοῦ τοκετοῦ.
- Ὁ ρόλος τῆς μαιίας κατὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς λοχείας.
- Ἡ Μαιία καὶ ἡ ὑγεία τοῦ παιδιοῦ.
- Προβλέποντες τὸ μέλλον — Ἡ φροντὶς τοῦ νεογεννήτου.
- Μέθοδοι διατροφῆς τοῦ νεογνοῦ — Χρήσις καὶ κατάχρησις.
- Μητρικὴ διατροφή.
- Συνήθειαι τῆς διατροφῆς καὶ ἡ ἐπιρροὴ τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ.
- Ἐἴδη ἀκαταλλήλου διατροφῆς.
- Πρὸς τὴν εὐημερίαν τῆς οἰκογενείας.

μαιίας, ἐφ' ὅσον τοῦτο θὰ θεωρηταί ἰσότιμον μὲ τῶν ἄλλων χωρῶν. Ὅποτε πρέπει ἐν καιρῷ νὰ συμβαδίσῃ καὶ ἡ τροποποίησις τῆς § 2 τοῦ ἀρθρ. 1 τοῦ Νόμου 2593)53 «περὶ ἀσκήσεως τοῦ μαιευτικοῦ ἐπαγγέλματος ἐν Ἑλλάδι» ποῦ ὀρίζει τὴν τρίμηνη ἀσκησιν κλπ.

Τροφαιΐ δια Βρέφη

Gerber®



Με περισσότερες από 160 έκλεκτες ποικιλίες τροφῶν ἡ **Gerber®** διατρέφει 6 ἑκατομμύρια βρέφη καὶ νήπια καθημερινῶς σὲ 70 χῶρες τοῦ κόσμου. Γιαυτὸ οἱ παιδίατροι ἐμπιστεύονται τὴν **Gerber®**



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΥΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΕΛΛΑΚΑΝΑ Α. Ε.

ΟΔΟΣ ΣΚΡΑ, ΟΙΚΟΔ. ΤΕΤΡ. 252 Ν. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ - ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟΝ 2751933 - 35

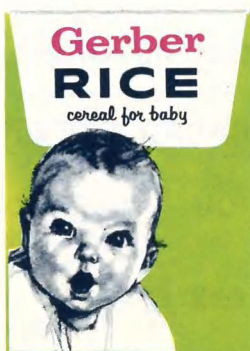


Gerber®

ΤΑ ΠΡΟΜΑΓΕΙΡΕΥΜΕΝΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ ΤΗΣ GERBER

Ἡ σπουδαιότητα καὶ ἡ συμβολὴ τῶν προμαγειρευμένων Δημητριακῶν τῆς GERBER εἰς τὴν διατροφήν τοῦ βρέφους ἀπὸ τοὺς πρώτους μῆνες τῆς ἡλικίας του συνίστανται εἰς τὸ ὅτι :

- Τὰ Δημητριακὰ τῆς GERBER εἶναι ἐξαιρετικοὶ φορεῖς βιταμίνης Β1, συμπλέγματος βιταμινῶν Β καὶ Σιδήρου.—
- Τὸ Ριζάλειρο τῆς GERBER παρασκευάζεται βάσει διεθνῶς ἀνεγνωρισμένης πατέντας ὅπου τὸ RICE POLISHING τὸ καθιστᾷ σχεδὸν τελείως ἀντιαλλεργικόν, καὶ ὁμοῦ μὲ τὸ σύμπλεγμα τῆς βιταμίνης Β ποὺ περιέχει συνιστᾶται ὡς ἓνα θαυμάσιον Δημητριακὸ γιὰ τὸ πρῶτο ξεκίνημα.—
- Τὸ 1/3 καὶ πλέον τοῦ στεγνοῦ βάρους τῶν Πρωτεϊνούχων Δημητριακῶν (HIGH PROTEIN CEREAL) τῆς GERBER εἶναι καθαρὰ Πρωτεΐνες ἀπὸ πρωτεΐνες βρώμης, σίτου, Σόγιας καὶ μαγιᾶς μὲ ιδεώδη κατανομὴν ποὺ νὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν καλὴν ἰσορροπίαν τῶν ἀμινοξέων.—
- Τέλος τὰ Δημητριακὰ τῆς GERBER ἱκανοποιοῦν τὴν πείναν τοῦ βρέφους καὶ τὸ κάνουν νὰ αἰσθάνεται εὐχαριστημένο, νὰ κοιμᾶται καλύτερα καὶ νὰ εἶναι περισσότερο ἱκανοποιημένο μὲ τὴν ζωὴν ἐν γένει.—



Περισσότερες πληροφορίες διὰ τὴν σπουδαιότητα καὶ θρεπτικότητα τῶν Προμαγειρευμένων Δημητριακῶν τῆς GERBER περιέχονται εἰς τὸ φυλλάδιον "ΓΝΩΜΕΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ" ἐπὶ τῶν Παιδικῶν Τροφῶν.

- Έπιρροή τών έθίμων και παραδόσεων.
- Προγραμματισμός και περιορισμός τών γεννήσεων εις τήν οικογένεια.
- Μητρική και παιδική φροντίς — Σχέδιον προγραμματισμού οικογενείας.
- Διεθνής συνεργασία διά μέσου τών Έθνικών Όργανισμών.
- Μορφώνοντας τήν Μαία διά τήν οικογένεια ανά τόν κόσμον σήμερα.
- Βασικά προγράμματα μαιευτικής εκπαίδευσως.
- Βασική μετεκπαίδευσι εις τήν μαιευτική.

Παράλληλα με τισ όμιλίεσ έγινοντο όμαδικές συζητήσεσ με διαχωρισμό τών συνέδρων μαιών εις δέκα μεγάλεσ ομάδεσ και ύποομάδεσ, οι όποίεσ είχαν να συζητήσουν από ένα θέμα. Η Έλληνις αντιπρόσωποσ έλαβε μέρος στην ομάδα συζητήσεωσ για τήν εκπαίδευσι τών μαιών, όπου και ύπεστήριξε τήν άποψι για τόν διεθνή διαχωρισμό τών μαιών από τισ άδελφέσ νοσοκόμουσ, καθώσ προαναφέραμε.

ΕΚΛΟΓΗ ΝΕΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ



Η νέα Πρόεδροσ
τήσ
Διεθνούσ
Όμοσπονδίασ
Μαιών
**Rachel
Reches**
(Ίσραήλ)

Στή συνέχεια τών έργασιών του Συνεδρίου έγιναν δεκτά στη Διεθνή Όμοσπονδία Μαιών νέα μέλη (Λίβανοσ, Καναδάσ, Ίσραήλ, Μάλτα, Μαρίσχιαν, Κογκό, Ουγκάντα).

Έπίσης άνεκοινώθη ή άποχώρησι τήσ Προέδρου τήσ Δ.Ο.Μ. MISS G. GROSSEN-BACHER (Έλβετία). Στή συνέχεια και με μερικέσ διαμαρτυρίεσ για τήν πρώιμη εκλογή, νέα Πρόεδροσ έξελέγη ή MRS. RACHEL RECHES (Ίσραήλ). Η Έλλη-

νις αντιπρόσωποσ έψήφισε τήν εκπρόσωπο τήσ Νιγηρίας. Έπίσης νέα Γραμματεύσ, με τήν άποχώρησι τήσ MISS BAYES (Άγγλία), έξελέγη ή MISS HARDY (Άγγλία), μέχρι τώρα βοηθόσ τήσ προηγουμένησ.

Έπίσης στην νεοεκλεγείσα ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ, που αποτελείται από δώδεκα μέλη και ήσαν ύποψήφιεσ 25—30 χώρεσ, έξελέγη και ή Έλληνις αντιπρόσωποσ δις Βογιατζάκη για τετάρτη συνεχή φορά.

Άπεφασίσθη έπίσης ότι το προσεχές 18ο Διεθνές Συνέδριο Μαιών θα συνέλθη μετά τριετίασ στο Ίσραήλ (με άρκετέσ διαφωνίεσ) ή δε εκτελεστική επιτροπή στην Νιγηρία.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Τέλοσ, από τήν όλομέλεια τήσ Διεθνούσ Όμοσπονδίασ Μαιών έψηφίσθησαν μεταξύ τών άλλων και οι έξήσ αποφάσει ή συστάσει:

1. Ό διαχωρισμόσ του μαιευτικού επαγγέλματοσ από το επαγγελμα των άδελφών νοσοκόμουσ.

2. Η ένοποίησησ εις τρία έτη τήσ περιόδου τών μαιευτικών σπουδών, αρχικά μεταξύ τών χωρών τήσ Ευρωπαϊκήσ Οικονομικήσ Κοινότητοσ, ώστε να καταστή κατά συνέπεια δυνατή ή έντοσ αυτήσ άναγνώρισι του Διπλώματοσ τήσ Μαίασ.

ΕΝΙΑΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙ

Δι' αυτό το θέμα προτείνεται ενιαία και καθορισμένη εκπαίδευσι, ή όποία να είναι ή έξήσ:

Μαιευτική φυσιολογία, παθολογία και φυσιολογία ή παθολογία τών νεογνών, που θα πρέπει μονίμως να προσαρμόζεται προς τισ νέεσ έξελίξεισ και να ήμπορει ή μαία να χρησιμοποιοή τισ νέεσ γνώσεισ, έτσι ώστε ή εκπαίδευσι αυτή να τήν καταστή ίκανή διά τα κάτωθι:

Άκολουθήσαν αποφάσει και συστάσει, ύστερα από προτάσει διαφόρων χω-

ρών που κυρίως άφορούν στις συνθήκες και καταστάσεις των χωρών αυτών.

- Να παίρνη μέρος εις την εφαρμογή νέων μεθόδων αναλήψεως νεογνού.
- Να εκπληρώνη τόν ρόλο της ως έπιμορφωτού εις τόν πρακτικό τομέα — γι' αυτό είναι ανάγκη να διδαχθή ψυχολογία και την εφαρμογή της, ώστε να είναι ικανή να διδάξη ένηλίκους.
- Να εκπληρώση την κοινωνική άποστολή της. Είναι ανάγκη να διδαχθή δημοσία και κοινωνική υγιεινή, μητρική και νεογνική προστασία.
- Να διευθύνη πολλαπλές ομάδες υγιεινής, έπομένως προκύπτει ανάγκη διδασκαλίας διοικήσεως Νοσοκομείων.
- Εις την εξάσκηση του επαγγέλματός της ή μαία μπορεί ν' αντιμετώπιση παθολογικές μαιευτικές περιπτώσεις (καρδιακά νοσήματα, διαβίτις κλπ.) και ως έκ τούτου, αυτά πρέπει να συμ

περιληφθούν εις τó πρόγραμμα εκπαιδεύσεώς της.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Έκείνο πάντως που έκυριάρχησε του Διεθνούς Συνεδρίου Μαιών και ύπεστηρίχθη από όλες τις αντιπροσώπους και έγινε δεκτό και ως εύχή και ως σύστασι και ως άπόφασι ήταν (έκτός από την άναγνώρισι του διπλώματος της μαίας με ώρισμένες χρονικές έπιφυλάξεις και διαδικασίες), ή άμεση ανάγκη να άναγνωρισθῆ διεθνώς και παγίως τó επαγγελμα τῆς μαίας ως α ύ θ ε ν τ ι κ ό έ π ά γ γ ε λ μ α και να μη θεωρηῆται σαν μία ειδικότης του επαγγέλματος τῆς νοσοκόμου. Αυτό θέβαια δέν συμβαίνει στη χώρα μας, συμβαίνει όμως, τó παράδοξο αυτό, σε άλλες χώρες.



ΑΠΟ ΤΟ Δ' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΡΙΩΝ



Τó Συνέδριο που τελούσε υπό την αιγίδα των 'Υπουργείων Πολιτισμού και 'Επιστημών και Κοινωνικής Πολιτικής και διήρκεσε από 19—25 'Οκτωβρίου 1975, έσημείωσε ιδιαίτερη έπιτυχία. Προσκληθείσαι παρέστησαν ή Πρόεδρος και ή Γραμματεὺς του ΣΕΜΑ δ. Α. Παπαϊωάννου και Ε. Σταουρούλακη (άπό άριστερά, στη δεύτερη σειρά).

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΜΑΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΟΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ

Καλύπτοντας την ανάγκην ενημερώσεως τών συναδέλφων του Σ.Ε.Μ.Α. θεωρούμε επιβεβλημένο ν' ανατρέξουμε εις τὸ πρόσφατο παρελθὸν καὶ τὴν διαδρομὴ τῆς λειτουργίας του καὶ συγκεκριμένα ἀφ' ὅτου ἀνέλαβε τὸν Σύλλογο τὸ παρὸν Διοικητικὸ Συμβούλιο μέχρι σήμερα.

ΟΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ

Παραλείποντας μερικές λεπτομέρειες, πού δὲν κρίνεται χρήσιμο πλέον ν' αναφερθῶν, τὰ μέλη τοῦ Σ.Ε.Μ.Α. συνήλθαν σὲ γενικὴ συνέλευσι γιὰ τὴν ἐκλογὴ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου στὶς 23 Μαρτίου 1975. Στὶς ἀρχαιρεσίες ἐκείνες παρουσιάσθηκαν ὀρισμένες ἀνωμαλίες, γι' αὐτὸ καὶ μὲ ἀπόφασιν τῆς Νομαρχίας Ἀθηνῶν ἀκυρώθηκαν, γιὰ λόγους τυπικῶν παραλείψεων.

ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Κατὰ τὶς νέες αὐτὲς ἀρχαιρεσίες — πού δὲν διέφεραν σχεδὸν καθόλου ἀπὸ τὶς προηγούμενες ὡς πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα — καὶ πού ἐκυρώθηκαν νόμιμα ἀπ' τὴ Νομαρχία Ἀθηνῶν, ἐξελέγησαν ὡς μέλη τοῦ νέου Δ.Σ., αἱ κάτωθι:

Πρόεδρος: Ἄννα Παπαϊωάννου

Ἀντιπρόεδρος: Μαρία Πατρῶνη - Ποθητοῦ

Γραμματεὺς: Μαργαρίτα Τριγάζη

Ταμίας: Μαρία Καπετανάκη

Τακτ. Μέλη: Σοφία Στυλιανᾶκη — Μανουσᾶκη, Εὐαγγελία Σταυρουλάκη, Βασιλικὴ Βαγενᾶ — Λυράκη, Ἀδαμαντία Φύλλα — Ντογραματζή.

Ἀναπληρ. Μέλη: Ἀλεξάνδρα Σηκάκη — Δύκα, Κυριακὴ Χριστοπούλου, Δόμνα Δεινοπούλου — Νουχᾶκη.

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Τακτ. Μέλη: Βικτωρία Ρόζου — Πνευματικάτου, Ἀναστασία Παπαποστόλου — Βαλμᾶ, Ἀλίκη Κοζύρη — Γαλανάκη.

Ἀναπληρ. Μέλη: Ἄννα Βαγιωνῆ — Σωτηροπούλου, Εἰρήνη Καλοδοῦκα.

Κατὰ τὸν περασμένο Νοέμβριο ἡ Γραμματεὺς Μαργ. Τριγάζη προκειμένου νὰ ἐγκατασταθῆ ἐκτὸς Ἀττικῆς παραιτήθηκε. Τὴν κενώθεισα θέσιν στὸ Δ. Συμβούλιο ἔλαβε τὸ πρῶτο ἀναπληρωματικὸ μέλος Ἀλεξ. Σηκάκη — Δούκα καὶ διὰ τὴν κενὴ θέσιν τῆς Γραμματέως ἐξελέγη ἡ Εὐαγγελία Σταυρουλάκη.

ΕΡΓΑΣΙΑ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Μ η τ ρ ὠ ο Μ ε λ ὶ ν — Ὀ ρ γ ᾶ ν ω σ ι ς

Τὸ νέο Διοικ. Συμβούλιο ἔσπευσε νὰ ἐνημερωθῆ πάνω σὲ ὅλα τὰ παλαιὰ καὶ τρέχοντα θέματα τοῦ ΣΕΜΑ καὶ τοῦ Κλάδου γενικώτερα καί, ἀφοῦ ἐμελέτησε τὰ ζητήματα στὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ κινηθῆ, ἄρχισε τὶς ἐνδεδειγμένες ἐνέργειες καὶ ἐκδηλώσεις του.

Τὸ Δ.Σ. στὴν προσπάθειά του νὰ ὑπολογίσῃ τὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸ τῶν μελῶν τοῦ ΣΕΜΑ, ἔκανε ἐπισταμένη ἔρευνα καὶ ἔλεγχον στὰ μητρώα προέκυψαν δὲ τὰ ἑξῆς: Ἐγγεγραμμένα μέλη μέχρι 31.12.1975: 1.000 (ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ 76 γράφτηκαν ἀπὸ 17.7 ἕως 31.12.75). Διαγραφέντα

συνολικά 200. Μέλη άγνωστου διευθύνσεως 140.

Ἦτοι ένεργά και ταμειακώς έν τάξει πρὸς τὸν ΣΕΜΑ: 660.

Ἐπίσης τὸ Δ.Σ., με ἔγγραφέ του πρὸς ὅλα τὰ Μαιευτήρια και τις Μαιευτικὲς Κλινικὲς, ἐπιδίδκει τὴν πραγματοποίησι τῆς ἐγγραφῆς εἰς τὸ ΣΕΜΑ ὄλων τῶν ἐργαζομένων μαιῶν. Σχετικὸ ὑπόμνημά του ὑπέβαλε ὁ Σύλλογος και εἰς τὸ Ὑπουργεῖο Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Σύντονες προσπάθειες καταβάλλει και γιὰ τὴν καλύτερη ὀργάνωσι και λειτουργία τῶν γραφείων τοῦ Συλλόγου ἀποβλέποντας στὴν πληρέστερη ἐξυπηρέτησι τῶν μελῶν.

Κατεβλήθη και καταβάλλεται προσπάθεια στενωτέρας ἐπικοινωνίας με τὰ μέλη και ἐνημερώσεως των γιὰ τὴν ἐξέλιξι τῶν προβλημάτων τοῦ Κλάδου και τις ἐνέργειες τοῦ Συλλόγου γιὰ τὴν ἐπίλυσί τους. Γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτὸ ἐξεδόθη και τὸ σχετικὸ Ἐ ν η μ ε ρ ὠ τ ι κ ὸ Δ ε λ τ ῖ ο πὸν ἐστάλη πρὸς ὅλα τὰ μέλη του και τοὺς ἐφετειακοὺς Συλλόγους.

Δ η μ ὀ σ ι ε ς Σ χ ἔ σ ε ι ς. Γιὰ νὰ δώση μιὰ εὐκαρία ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν συναδέλφων, ὠργάνωσε τὴν 1η Νοεμβρίου π.ἔ., στὴν αἴθουσα τοῦ ξενοδοχείου GOLDEN AGE, ἓνα ἀπογευματινὸ «τσάϊ» πὸν ἐκπλήρωσε τὸ σκοπὸ του.

Ἐπίσης στὶς 11 Ἰανουαρίου ἐ.ἔ., στὸ ἴδιο ξενοδοχεῖο ὠργάνωσε συγκέντρωσι γιὰ τὸ ἐθιμοτυπικὸ κόψιμο τῆς πίπτας. Παραυρέθηκε μεγάλος ἀριθμὸς μελῶν και ἡ ἀτμόσφαιρα βοήθησε ἀκόμη περισσότερο στὴν ἐνότητα και τὴν συναδελφωσύνη.

Στὸ πλαίσιο τῶν στενωτέρων σχέσεων και τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν Συλλόγων, ὁ ΣΕΜΑ ὑποδέχθηκε συναδελφικὰ τὴν Πρόεδρο και τὴν Γραμματέα τοῦ ΣΕΜ Θράκης, πὸν ἦρθαν στὴν Ἀθήνα με σκοπὸ νὰ συζητήσουν τὰ κοινὰ προβλήματα και παρέθεσε εἰς αὐτὲς και ἄλλες ἐγκάρδιες περιποιήσεις.

Ὁ Σύλλογος ἀντιπροσωπεύθηκε ἀπὸ τὴν

Πρόεδρο και τὴν Γραμματέα στὰ Σεμινάρια γιὰ τὸ «Ἔτος τῆς Γυναίκα» καθὼς και στὸ Πανελλήνιο Συνέδριο Ἀδελφῶν Νοσοκόμων και Ἐπισκεπτριῶν.

Συμπαραστάθηκε, με διάφορα διαθήματα και ἐνέργειές του, στὴν προσπάθεια τῶν σπουδαστριῶν τῆς Σχολῆς Μαιῶν Μ. Μ. Η., γιὰ τὴν βελτίωσι τῶν συνθηκῶν ἐργασίας και ἐκπαιδεύσεως των.

ΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ταυτόχρονα τὸ Δ.Σ. τοῦ ΣΕΜΑ, ὕστερα ἀπὸ προσεκτικὴ μελέτη τῶν διαφόρων Κλαδικῶν θεμάτων πὸν ἐκκρεμοῦν ἢ ἄλλων πὸν πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῆ ἢ πραγματοποιηθῆσιν τους και με τὴ συνεργασία τοῦ δικηγόρου με τὸν ὁποῖον συνεργάζεται τὸ Συμβούλιον και τὴν πολύτιμη συμπαράστασι τοῦ Νομιάτρου κ. Λυριστῆ — πὸν παρίσταται ὡς κυβερνητικὸς Ἐπίτροπος στὶς συνεδριάσεις τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΣΕΜΑ— προσπαθεῖ νὰ προωθήση τὰ ζητήματα αὐτά.

Μερικὰ ἀπὸ τὰ σημαντικὰ θέματα γιὰ τὸν Κλάδο γενικώτερα, εἶναι:

- Ἡ ὑποχρεωτικὴ ἀσφάλισι τῶν μαιῶν εἰς τὸ Τ.Σ.Α.Υ., ὥστε τοῦτο ν' ἀποτελῆ και Ταμεῖον ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσσεως και Ταμεῖον κυρίας ἀσφαλίσσεως, ὑπὸ ὄρους εὐνοϊκοὺς γιὰ τις μαῖες.
- Ἡ βελτίωσις τῶν ὄρων ἐργασίας και ἀμοιβῆς τῶν μαιῶν.
- Ἡ βαθμολογικὴ και μισθολογικὴ ἐξέλιξις των.
- Ἡ ἄδεια ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος μαῖας, κ.λ.π.

Ἐφ' ὄλων αὐτῶν τῶν θεμάτων, ἔγιναν ἤδη κατ' ἀρχὴν σχετικὲς ἐνέργειες με ὑπομνήματα και προσωπικὲς παραστάσεις τοῦ Δ.Σ. πρὸς ὄλους τοὺς ἀρμοδίους παράγοντας, ὑπουργεῖα, Τ.Σ.Α.Υ. κλπ.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Κατὰ τὸ καταστατικὸν ἡ ἐτησία γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ ΣΕΜΑ προσε-

κλήθη νομίμως στις 18.1.76 χωρίς όμως να πραγματοποιηθή ή όριζομένη άπαρτία. Έπανελήφθη και πραγματοποιήθηκε στις 25 του ίδιου μηνός. Είς την συνέλευσι ή Πρόεδρος ανέπτυξε λεπτομερώς τά «πεπραγμένα» του παρόντος Διοικ. Συμβουλίου, άφ' ότου ανέλαβε μέχρι σήμερα και τά όποία είναι όπως σε γενικές γραμμές προαναφέρονται.

Έπίσης παρουσιάστηκε ό άπολογισμός τής διαχειρίσεως του Δ.Σ. κατά τό ίδιο χρονικό διάστημα και σύμφωνα με την έκ-

θεσι τών έλεγκτριών εύρέθη καλώς. Στη συνέχεια έγκρίθηκε και ό Προϋπολογισμός του 1976.

Τέλος ή συνέλευσις συζήτησε και ένεκρινε τήν τροποποίησι μερικών άρθρων του καταστατικού (περι χρόνου ύποβολής ύποψηφιότητος στις άρχαιρεσίες, άπαρτίας κατά τισ συνέλεύσεις, αύξήσεως έτησίως συνδρομής εις δρχ. 150 κ.λπ.), δια τήν άπλούστευσι τής διαδικασίας και άποδοτικότερη λειτουργία του Σώματος.



ΑΠΟ ΤΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ



Μία μερική άποψι από τό Σεμινάριο στο «ΧΙΛΤΟΝ». Μεταξύ τών προσκεκλημένων που τό παρακολούθησαν διακρίνεται ή Πρόεδρος του ΣΕΜΑ Σ. Α. Παπαϊωάννου (στη δεύτερη σειρά πρώτη από δεξιά).

ΜΙΚΡΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

«Υγεία στο σπίτι»

Μαθήματα δωρεάν για κυρίες και δεσποινίδες με θέμα «Υγεία στο σπίτι» οργανώνει ο Έλληνικός Έρυθρός Σταυρός. Τα μαθήματα θα συνεχισθούν όλο το έτος, και θα αφορούν την περιποίηση των άρρώστων, την παροχή «πρώτων βοηθειών», την περιποίηση των βρεφών κ.λπ. Περισσότερες πληροφορίες στο Δρακοπούλιο Κέντρο Αιμοδοσίας του ΕΕΣ (όδος Άλκιβιάδου 4, τηλ. 4227.438).



Το Νοσοκομείο Παιδών

Άρχισαν από καιρό οι έπιστημονικές συγκεντρώσεις του προσωπικού του Νοσοκομείου Παιδών «Η Αγία Σοφία», που θα γίνονται κάθε Πέμπτη, στις 1μ.μ., στο άμφιθέατρο της Α΄ Παιδιατρικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.



Το προγραμμαίο πιστοποιητικό

Δημόσια συζήτηση με θέμα το «Προγραμμαίο Πιστοποιητικό», έγινε τελευταίως στο Ίνστιτούτο Γκαίτε Αθηνών. Συμμετείχαν Έλληνες ιατροί, κοινωνιολόγοι και θεολόγοι. Συντονιστής ο κ. Κ. Ψωμαδάκης.



Παιδιατρικό Συνέδριο

Με έντεκα έπιστημονικά και κοινωνικά θέματα άπασχολήθηκε το 15ο Παιδιατρικό Συμπόσιο που έγινε στο «Χίλτον» από 13—14 Δεκεμβρίου.

Στο συμπόσιο, που όργάνωσε το Ίνστιτούτο Υγείας του Παιδιού, συζητήθηκαν μεταξύ άλλων τὰ θέματα: Το Δίκαιο, ή Οικογένεια και το Παιδί. — Η σημασία της παιδικής ηλικίας στην ανάπτυξη της πολιτικής συνειδήσεως του ανθρώπου. Άνεπαρκής θρέψις — Διαγνωστικά και θεραπευτικά προβλήματα.

Στή Σχολή Έπισκεπτριών

Οι σπουδάστριες της Σχολής Έπισκεπτριών Άδελφών έκαναν άπεργία τις τελευταίες ήμέρες του Ίανουαρίου. Αιτήματά της: ή βελτίωση του βαθμού της έκπαιδεύσεώς των και καλύτεροι όροι διαβιώσεως στή Σχολή.



«Η γυναίκα και ή μητρότητα»

Ο Πειραιϊκός Σύνδεσμος, σε συνεργασία με την ΧΕΝ Πειραιώς, όργάνωσε στα πλαίσια του Έτους της Γυναίκας, στην αίθουσα «Βαρώνου Κ. Ράλλη» στον Πειραιά, δημόσια συζήτηση με θέμα «Η γυναίκα και ή μητρότητα» και με όμιλητές την κοινωνιολόγο Ίωάννα Δημάκη, την ψυχίατρο Αϊκατερίνη Παπανικολάου και τον θεολόγο Χρίστο Γιανναρά.

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΓΙΑΤΡΟΥ ΣΤΟ ΑΓΡΙΝΙΟ ΑΠΟ ΑΔΕΛΦΟ ΘΑΝΟΝΤΟΣ ΑΣΘΕΝΟΥΣ



Πώς φαντάστηκε ο ΣΚΟΥΛΑΣ να γίνεται πλέον ή ιατρική εξέταση των άσθενών!

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Σ. Ε. Μ. Α.

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΟΥ Σ.Ε.Μ.Α.

—Για έγγραφες μαιών εις τὸν Σύλλογο: Τρίτη, ἀπὸ 11 π.μ. ἕως 1 μ.μ. καὶ Πέμπτη, ἀπὸ 6 ἕως 8 μ.μ.

—Για διεκπεραίωσι τῆς ὑπηρεσίας καὶ πληροφορίας: Δευτέρα καὶ Τετάρτη, ἀπὸ 4 ἕως 8 μ.μ.

—Ἐπίσης στὰ γραφεῖα τοῦ Σ.Ε.Μ.Α. (κατὰ τὶς ἡμέρες καὶ ὥρες ποὺ τὰ γραφεῖα δὲν εἶναι ἀνοικτά), λειτουργεῖ αὐτόματος τηλεφωνητὴς ποὺ πληροφορεῖ μὲ ποιά πρόσωπα καὶ σὲ ποῖόν ἀριθμὸ τηλεφώνου ἡμποροῦν νὰ ἐπικοινωνήσουν γιὰ νὰ λάβουν ὅποιαδήποτε πληροφορία.

*

ΠΡΟΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥ Σ.Ε.Μ.

Ἀπευθύνουμε παράκλησι νὰ μᾶς στέλνουν τακτικὰ λεπτομερὲς σημείωμα τῆς κινήσεώς τους καὶ νὰ μᾶς γράφουν ἐπίσης κάθε ἰδιαιτέρο θέμα ἢ πρόβλημα τῆς περιφερείας τους, γιὰ νὰ τὸ παρουσιάσουμε κατάλληλα στὸ «ΕΛΕΥΘΩ».

*

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Παρακαλοῦνται οἱ συνάδελφοι νὰ μὴ καθυστεροῦν τὴν συνδρομὴ τους εἰς τὸν Σ.Ε.Μ.Α. Αὐτὸ ἀφορᾷ καὶ τὸ Σύλλογο ἀλλὰ καὶ αὐτὲς τὶς ἴδιες.

*

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ ΜΑΙΩΝ

ΜΑΙΕΣ ποὺ ἔχουν ἀξιόλογα ἐπιστημονικὰ ἐνδιαφέροντα, ἀξιοσημείωτες ἐντυπώσεις καὶ ἰδιαιτέρα περιστατικὰ ἀ-

πὸ τὴν ἄσκησι τοῦ ἐπαγγέλματος καὶ τὴν σταδιοδρομίαν τους κι' ἔχουν συνάμα ἐπίδοσι στὸ γράψιμο, μποροῦν καὶ πρέπει νὰ στέλνουν συνεργασίες τους στὸ «ΕΛΕΥΘΩ».

*

ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ

Ἀπὸ τὸ ἐπόμενο τεῦχος θὰ ἐγκαινιάσθουν ἰδιαιτέρες στήλες:

- ♦ Τὰ ἐνδιαφέροντα τῶν Σπουδαστριῶν.
Ἡ ἐκπαίδευσί τους, ἡ διαβίωσί τους, τὰ προβλήματά τους.
- ♦ Ἡ κίνησι τῶν Σ.Ε.Μ.
Ἡ δραστηριότης τῶν Συλλόγων τῆς χώρας καὶ τὰ διάφορα ζητήματά τους.
- ♦ Ἐρωτήματα καὶ διάλογος.
Οἱ μαῖες μᾶς γράφουν ὅποιαδήποτε ἐπιστημονικὰ καὶ ἐπαγγελματικὰ ἐρωτήματα ποὺ τοὺς προκύπτουν καὶ οἱ ἐπιστημονικοὶ συνεργάτες τοῦ ΕΛΕΥΘΩ καὶ ἄλλοι ἀρμόδιοι, ἀπαντοῦν γιὰ κάθε ζήτημα.
Γι' αὐτὸ γράφετε γιὰ ὄλα στὸ «ΕΛΕΥΘΩ».

*

Ο ΣΥΝΩΣΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΛΗΣ ΤΟΥ 1ου ΤΕΥΧΟΥΣ

Εἰς αὐτὸ τὸ πρῶτο τεῦχος τῆς ἐπανεκδόσεως τοῦ «ΕΛΕΥΘΩ», μετὰ τὴ διακοπὴν του κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια, συσσωρεύτηκαν κατ' ἀνάγκην ἀρκετὰ ἀναπόφευκτα καὶ ἄλλα θέματα, ὥστε νὰ μὴ περιληφθοῦν εἰς αὐτὸ περισσότερες ἐπιστημονικὲς καὶ ἐπιμορφωτικὲς ἐργασίες.

Ἀπὸ τὸ ἐπόμενο τεῦχος θ' αὐξήσῃ τὸν βαθμὸ τῆς ἐπιστημονικότητος ποὺ τοῦ ἀνήκει.

E PUR SI MUOVE

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Και εταιρεία προστασίας ξυλοδαρμένων γυναικών!

Τò 1975, μπορεί νά ήταν διεθνώς, τò έτος τής γυναίκας. Άλλά «Έταιρία Προστασίας Ξυλοδαρμένων Γυναικών» ιδρύθηκε πρόσφατα στο Παρίσι! Στήν Γαλλία τής Σιμόν Ντε Μπωβουάρ, τής χώρας πού έχει ύπουργείο για τīs γυναικείες υποθέσεις, με ύπουργό τήν ένσάρκωσι τής φτασμένης και χειραφετημένης γυναίκας, δηλαδή τή Φρανσουάζ Ζιρού, τέως διευθύντριας τού περιοδικού «Έξπρές».

Στή χώρα όπου ó γυναικείος πληθυσμός είναι μεγαλύτερος άπό τόν άνδρικό και όπου οί γυναίκες —όπως λέγεται— εκλέγουν αυτές τόν εκάστοτε Πρόεδρο τής Δημοκρατίας.

Και νά έφθανε αυτό; Ή νεοσύστατη εταιρία έχει πιέννες! Δεκαπέντε μέρες ζωή, διακόσια τηλεφωνήματα τή μέρα, διακόσιες ξυλοδαρμένες πού σώθηκαν άπό τόν ξυλοδαρμό... Μέχρι πού οί «Πληροφορίες» τού γαλλικού ΟΤΕ έχουν μπλοκαριστή άπό τηλεφωνήματα, πού ζητούν τόν άριθμό τής προστάτιδος εταιρίας.

Μέχρι πού τά άστυνομικά τμήματα βρήκαν διέξοδο για όσες ταλαιπωρημένες έρχονται νά καταθέσουν πώς «τīs έκανε μαύρες στο ξύλο». Παραμύθι; Κάθε άλλο. Ένα τò θράδυ, στήν ώρα τής έκπομπής μεγάλης άκροαματικότητας «οί βεντέτες τής έβδομάδος» έκπρόσωπος τής εταιρίας, ή χαριτωμένη κοινωνική λειτουργός Μισέλ Άργκό, μίλησε με πολύ πειστικότητα για τούς σκοπούς τής εταιρίας και «για τò δράμα τών γυναικών πού τīs δέρνουν οί σύζυγοι τους». Γιατί, βέβαια, δέν άμφισβητείται πώς αύτοί πού πιστεύουν ότι «τò ξύλο βγήκε άπ' τόν Παράδεισο», είναι οί σύζυγοι.

Γι' αύτους άλλωστε κυκλοφόρησε πρόσφατα στο Παρίσι και ένας χιουμοριστικός όδηγός με τίτλο: «Σιγότερα, σάς άκούνε και οί γείτονες».

«Ή αλήθεια είναι πώς οί άνδρες δέν σκέφθηκαν ποτέ νά ιδρύσουν σύλλογο προστασίας τους έναντίον τής γυναικείας καταπίεσεως. Γιατί σ' αύτò τò κεφάλαιο μερικές γυναίκες εκδικούνται έπαξίως τò ξύλο πού τρώνε οί άλλες. Άλλά αύτò θα γίνη όταν έορτασθή κάποτε τò «Έτος τών άνδρών»... .

(Παρίσι)

M.P.

ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΕΙΔΟΣ!

(περί ισότητας τών φύλων)

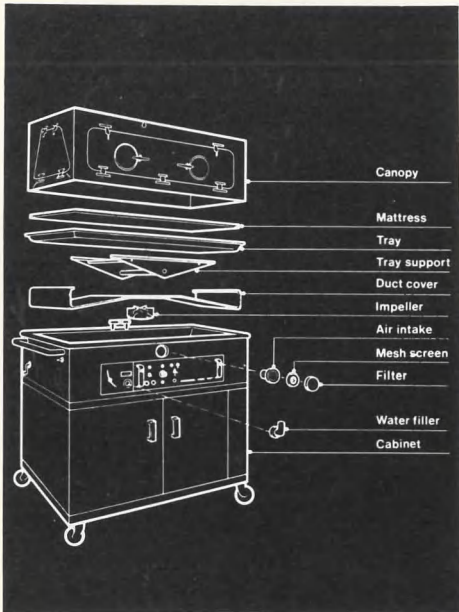
Μετά τήν δημοσίευση τού Νόμου, σχετικώς με τήν ισότητα τών δύο φύλων στήν Βρεταννία, γυναίκες δημοσιογράφοι, για τīs όποίες ήταν άπαγορευμένο επί ένα αιώνα νά παραγγέλνουν ένα ποτò σε μιá μεγάλη ταβέρνα στήν Φλήτ Στρήτ, έμποδίσθηκαν εύγενώς και páλι νά μπουν σ' αύτήν.

Έξ άλλου, όταν ένας δημοσιογράφος τής «Ήβνικ Στάνταρντ» έπεχείρησε νά κολυμήσθ στά κρύα νερά τής πισίνας τών γυναικών τού Κένγουντ, ξεδιώχθη άπό τήν περιοχή.

Στò Έδιμβούργο όμως άνεκοινώθη, ότι και άνδρες θα μπορούν νά άνοίγουν λογαριασμούς σε τραπεζικά τμήματα, πού ως τώρα εξυπηρετούσαν μόνο γυναίκες.

ΘΕΡΜΟΚΟΙΤΙΣ VICKERS ΜΟΝΤΕΛΟ 59

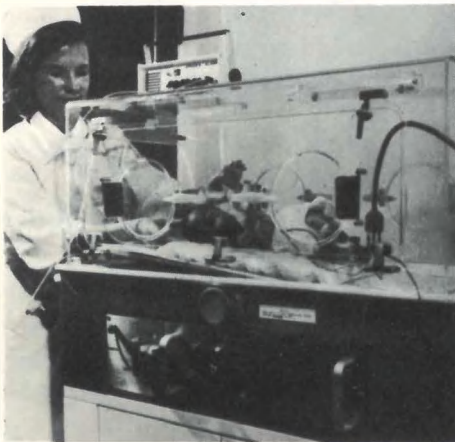
άσφαλής, σταθερά και
άκριβης περίθαλψης
του βρέφους



1. Canopy
2. Mattress
3. Tray
4. Tray support
5. Duct cover
6. Impeller
7. Air intake
8. Mesh screen
9. Filter
10. Water filler
11. Cabinet



1. Διαφανής θάλαμος
2. Στρώμα
3. Δισκοκλίνη
4. Βάσις δισκοκλίνης
5. Κάλυμμα άγωγού
6. Άνεμιστήρ
7. Είσοδος άέρος
8. Πλέγμα καθαρισμού
9. Φίλτρον
10. Άγωγός ύδατος
11. Βάσις συσκευής (έρμάρια)



Ή θερμοκοιτίς Vickers μοντέλο 59, είναι κάτι πολύ περισσότερο από ένα σύστημα δημιουργίας ελεγχόμενου ατμοσφαιρικού περιβάλλοντος. Διατηρεί την θερμοκρασίαν, την ύγρασίαν και τὸ ὀξυγόνον εἰς σταθερά ἐπίπεδα, ἐντὸς λεπτῶν ὀρίων ρυθμίσεως, καὶ τὰ κατανέμει κατὰ ἀπολύτως ὁμοίομορφον τρόπον ἐντὸς τοῦ βρεφικοῦ θαλάμου.

Εἶναι ἐφωδιασμένη με ἕνα προνομιοῦχον σύστημα κυκλοφορίας, τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπει λίαν εὐαίσθητον ἔλεγχον καὶ ταχυτάτην ἐπακριβῆ ἀνταπόκρισιν εἰς κάθε ρύθμισιν. Ή ἐξαιρετος ἀπόδοσις αὐτοῦ τοῦ συστήματος, συμπληροῦται ἀπὸ μηχανισμὸν αὐτορυθμιζομένης θερμοκρασίας, ἀναλόγως τῶν μεταβαλλομένων ἐξωτερικῶν συνθηκῶν.

Ή θερμοκοιτίς Vickers Μοντέλο 59, ἔχει σχεδιασθῆ με ἀπλότητα εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶναι εὐχρηστος ἀλλὰ καὶ νὰ ἐξασφαλίζη τὴν ἀπαιτουμένην ὑψηλὴν ἀξιοπιστίαν.

- ΕΥΧΕΡΕΙΑ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΒΡΕΦΟΣ
- ΣΥΝΔΕΣΙΣ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
- ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΜΗΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΣ (κλιματικαὶ συνθηκαὶ βρεφικοῦ διαμερίσματος).
- ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΖΥΓΙΣΙΝ ΤΟΥ ΒΡΕΦΟΥΣ
- ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΕΡΟΣ
- ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΑΤΕΡΩΘΕΝ ΚΛΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΛΙΚΝΟΥ
- ΠΛΗΡΗΣ ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΜΕ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΝΤΑΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΩΣ

AMi

ΙΑΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΙ ΕΠΕ

ΟΔΟΣ Κ. ΛΟΥΡΟΥ 5 & ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ-ΑΘΗΝΑΙ-ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘ. ΑΜΙ ΡΕΤΡΟΥ ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 77 71 551

5 K. LOUROU ST. & MICHALAKOPOULOU-ATHENS-GREECE-TELEGRAMS: AMI PETROU ATHENS TEL. 77 71 551

Fari-Bebé

BEBELAC



NEON ΕΠΙΤΕΥΓΜΑ ΤΗΣ BEBELAC

‘Η BEBELAC με την ύπευθυνότητα ή όποια την διακρίνει, παρουσιάζει δια πρώτην φοράν εις την ελληνικήν αγοράν υπό την έγγυησίν της, την σειράν Δημητριακῶν, καί Δημητριακῶν - Φρούτων.

Πρόκειται δια προϊόντα τὰ όποια έκφράζουν την τελευταίαν λέξιν εις τὰς συγχρόνους περι διατροφῆς του βρέφους άντιλήψεις τῆς Παιδιατρικῆς.

Χαρακτηριστικῶς, τὰ FARI-BEBE Δημητριακά-Φρούτα, περιέχουν βιολογικῶς πολύτιμα στοιχεία καί **έξι έγγυημένας βασικῆς σημασίας βιταμίνας, ή δέ σύνθεσις των καλύπτει όλον τό φάσμα τῶν θρεπτικῶν καί θεραπευτικῶν ἀναγκῶν τῆς παιδιατρικῆς.**

1. ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ ΜΕ 5 ΦΡΟΥΤΑ. Συμπεπυκνωμένα φυσικά συστατικά έκ νωπῶν φρούτων, μετά προσθήκης δημητριακῶν.
2. ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ - 4 ΦΡΟΥΤΑ - ΜΕΛΙ. Συμπεπυκνωμένα φυσικά συστατικά έκ νωπῶν φρούτων, μετά προσθήκης δημητριακῶν.
3. ΡΥΖΙ ΜΕ ΜΕΛΙ. Τροφή θησαυρός με φυσικά βιολογικά στοιχεία. Περιέχει πλῆν ‘Υδατανθράκων καί τὰ 9 ἀπό τὰ 10 ἀπαραίτητα δια τόν άνθρωπον ἀμινοξέα.
4. ΧΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ ΔΙΑ ΝΗΠΙΑ. ‘Ιδεώδης σύνθεσις ύψηλης θρεπτικῆς ἀξίας. ‘Υδατάνθρακες, φυτικά πρωτεΐναι (ύπό μορφήν ἀμινοξέων), άκόρεστα λιπαρά όξέα, άσβέστιον καί βιταμίνες.
5. ΧΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ ΔΙΑ ΒΡΕΦΗ. ‘Ιδεώδης σύνθεσις ύψηλης θρεπτικῆς ἀξίας. ‘Υδατάνθρακες, φυτικά πρωτεΐναι (ύπό μορφήν ἀμινοξέων), άκόρεστα λιπαρά όξέα, άσβέστιον καί βιταμίνες.
6. ΓΑΛΑΚΤΟΥΧΟΣ ΧΥΛΟΣ ΜΕ ΜΠΙΣΚΟΤΑ. ‘Αποτελεΐ όμοιογενές μίγμα δημητριακῶν, γάλακτος καί κονιοποιημένων μπισκότων.

Savlon

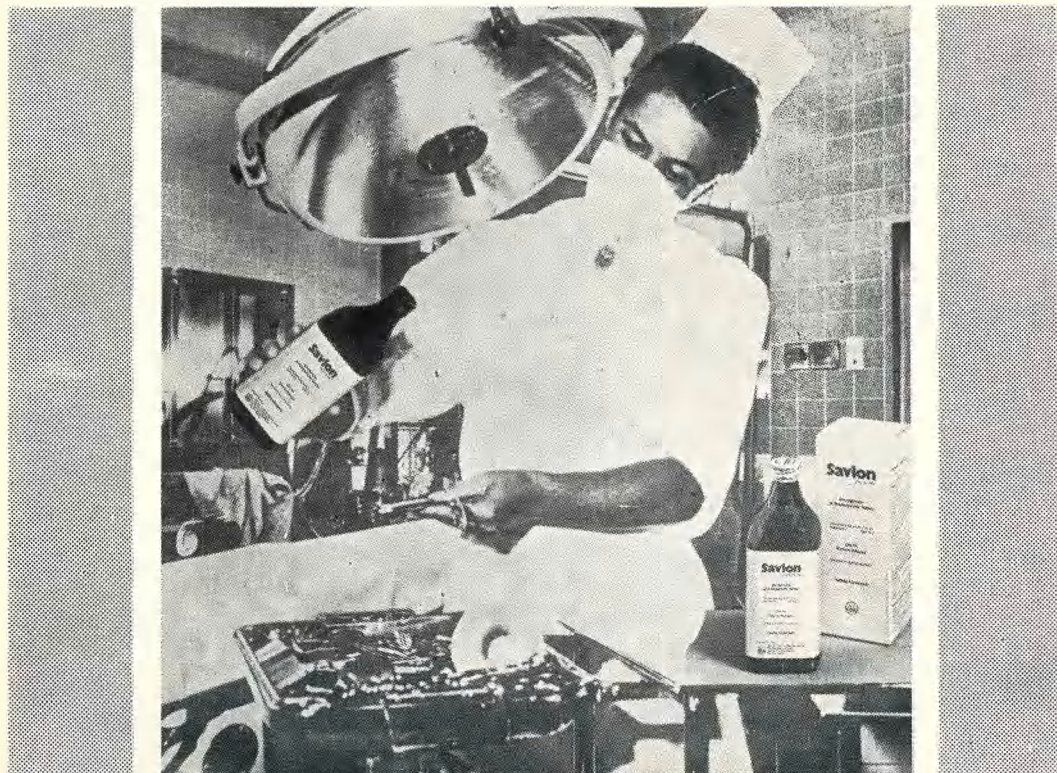
Ευρέος φάσματος
άντισηπτικόν και
άποσμηκτικόν.

Πυκνόν διάλυμα
δι' άμεσον άραίωσιν.

Διά γενικήν άντισηψίαν

Savlon 0,5%

1 πώμα φιάλης ή 5 ml Savlon άραιώνονται διά
1 λίτρου ύδατος.



Τò Savlon περιέχει Hibitane (Chlorhexidine gluconate) 1,5%, ένα ευρέος φάσματος
μικροβιοκτόνον, και Cetavlon (Cetrimide BP) 15%, ένα άντισηπτικόν με ισχυράν
άποσμηκτικήν ενέργειαν.

Φιάλη των 500 ml πυκνού διαλύματος.

Προϊόν του Οίκου



Imperial Chemical Industries Limited
Pharmaceuticals Division
Alderley Park Macclesfield
Cheshire England

Savlon, Cetavlon και Hibitane είναι σήματα κατατεθέντα.

Παρασκευάζεται εν Έλλάδι εις τὰ
Φαρμακευτικά Έργαστήρια "CANA" Α.Ε.

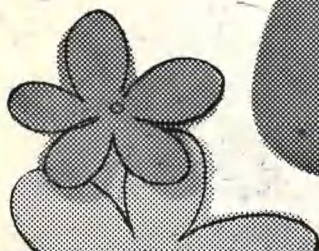
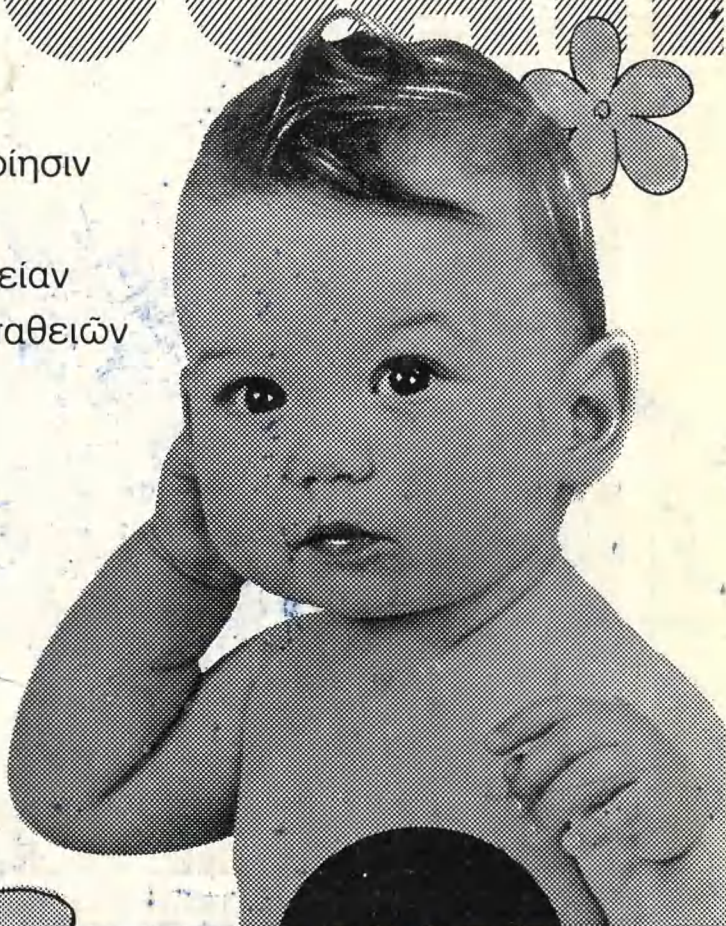
Άντιπρόσωπος: Ι. Κ. Κανάρογλου & Σία
Έπικράτους 12, Άθήναι 143 - Τηλ. 632.306,7

Τὰ ἰδιοσκευάσματα

FISSAN

Ἀπαραίτητα
διὰ τὴν περιποίησιν
τοῦ δέρματος
καὶ τὴν θεραπείαν
τῶν δερματοπαθειῶν

**Πούδρα
Ἄλοιφαι
Σάπων**



FISSAN

Προϊόντα τοῦ Οἴκου:

Deutsche Milchwerke Dr. A. Sauer-Zwingenberg/Bergst. Germany

Ἀντιπρόσωπος: Ι.Κ. Κανάρογλου & Σία - Ἰπποκράτους 12 - Ἀθῆναι 143 - Τηλ. 632-306/7